

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN URZĘDOWY TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO I TOWARZYSTWA LEKARZY GALICYJSKICH, ORGAN ZWIĄZKU POLSKIEGO LEKARZY I PRZYRODNIKÓW W PETERSBURGU, TOWARZYSTW LEKARSKICH POLSKICH W KIJOWIE I CHICAGO, DRAZ

## CZASOPISMO LEKARSKIE

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH PROWINCYONALNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

### Kilka słów o gruźliczym zapaleniu otrzewnej i o chirurgicznym jego leczeniu

podał<sup>1)</sup>

Dr med. M. Łążyński.

Gruźlicze zapalenie otrzewnej jest chorobą, o której zaledwie od lat 20 częściej mówią, gdyż od tego czasu dokładniej ją znają.

Chociaż badania nad gruźlicą nabierają prawdziwej wartości naukowej dopiero od czasów Laënneca, to jednak wogóle była gruźlica już znana uczonym świata starożytnego, a również wiadomo było lekarzom od czasów najdawniejszych, że są wysięki w jamie brzusznej, które po zwykłym przekłuciu znikają zupełnie i nie odnawiają się w ciągu szeregu lat. Marcello Donato w wieku XVII pierwszy odróżnia płyn swobodny od wysięków otorbionych w jamie brzusznej, a w stuleciu ubiegłym Frank Martell kładzie podwaliny pod różniczkowanie przesieków od wysięków. W parę lat potem Henoch (1855 r.) opisuje przypadek marskości sieci i błon wrzekomych na otrzewnej w połączeniu z wysiękiem; nie jest to nic innego, jak gruźlicze zapalenie otrzewnej. W r. 1862 Spencer Wells podaje swój klasyczny przypadek wyleczenia gruźlicy otrzewnej po operacji, przedsięwziętej w celu usunięcia torbieli jajnika. Po otwarciu jamy brzusznej okazało się, że znajdował się w niej wysięk otorbiony. Chora wyzdrowiała i żyła później jeszcze 25 lat.

Pomimo to jednak jeszcze w r. 1882 Heinecke (w wydawnictwie chirurgicznym Billrotha i Pithy) utożsamia co do rokowania wysięki w jamie brzusznej pochodzenia rakowego, mięsakowego i gruźliczego. Dopiero König w roku 1884 kładzie trwałe podwaliny pod leczenie chirurgiczne wysięków gruźliczych w jamie otrzewnej.

Co do objawów klinicznych omawianej choroby, to większość autorów podaje przebieg jej, jako odrazu przewlekły; chorzy zwykle nie kładą się do łóżka, chyba zmuszeni do tego wielkim wycieńczeniem i brakiem sił. Jednakże trafiają się przypadki o przebiegu ostrym, przypominającym do pewnego stopnia dur brzuszny.

Zapalenie otrzewnej gruźlicze można podzielić na dwie wielkie grupy, — zapalenie »suche« i »wysiękowe«.

Pojęcie: zapalenie suche, jest względne, gdyż niewielkie ilości płynu i jemu zwykle towarzyszą. Wysięk zawsze prawie bywa przezroczysty, surowiczy; wysięków ropnych opisano niewiele. Wysięk bywa wolny lub otorbiony. Jelita przy wysiękach układają się w górze, częściej z prawej strony, a to zdaniem Kochera wskutek ukośnego przymocowania nasady krezki. Postać sucha powszechnie uważana jest za złośliwszą, daje bowiem często nacieki ścian jelita, zrosty z otrzewną ścienną, a ogniska gruźlicze na wzór nowotworów złośliwych drążą z otrzewnej w ścianę brzusznej, tworząc ostatecznie przetoki kałowe. Postać ta wywołuje zlepy i zrosty między jelitami lub między jelitami a innymi narządami wewnętrznymi, jak wątrobą, trzustką, jajnikami i t. d., powodując objawy niedrożności. Lauper opisuje kilka takich przypadków z kliniki Kochera. Zgrubienia sieci nieraz naśladują guzy jamy brzusznej, jajników, jajowodów, macicy. Jednakże zrosty, powodujące objawy niedrożności, spostrzega się także i w postaciach wysiękowych. Przypadek taki miałem w swej praktyce.

Chorą, około 50-letnią, widziałem pierwszy raz na wsi i stwierdziłem u niej ciężkie objawy niedrożności jelit, oraz wysięk w jamie brzusznej. Skierowałem ją zaraz do kliniki chirurgicznej, gdzie ją operowano. W jamie brzusznej znaleźliśmy obfity wysięk, na otrzewnej mnóstwo gruzełków, okrężnica poprzeczna była zaciśnięta włóknistym powrózkiem. Po operacji stan chorej znacznie się poprawił i obecnie chora żyje i czuje się nieźle (3 lata).

W jaki sposób prątki gruźlicze dostają się do otrzewnej? Przedewszystkiem zapomocą ogólnego obiegu krwi z ognisk gruźliczych już istniejących, a także według wszelkiego prawdopodobieństwa przez ściany jelita, tak gruźliczo schorzałego, z owrzodzeniami na śluzówce, jako też i nieuszkodzonego, o czym nie wątpi Ebstein, a co na zwierzętach świeżo dowiódł Jurgielunas<sup>1)</sup>. Ten autor znajdował mianowicie pod błoną surowiczą wyrostka robaczkowego królików, karmionych zawieszoną prątków gruźliczych bydła rogatego, charakterystyczne gruzełki, chociaż nie było zmian w innych warstwach ściany jelita.

Nadto pierwotnem ogniskiem, skąd następnie zarazek się rozprzestrzenia — per continuitatem, mogą być gruczoły chłonne krezkowe; u kobiety, wewnętrzne narządy rodne; wreszcie płuca, opłucna i gruczoły oskrzelowe, skąd zaka-

<sup>1)</sup> Odczyt w Polskim Towarzystwie lekarskim w Kijowie.

<sup>1)</sup> Proischożd. i razwitiie obszcznej bugorczałki. Dyssert. Kijów 1910 r.



zenie przez przeponę dostaje się do jamy brzusznej. Wogóle w większości przypadków przy zapaleniu otrzewnej gruźliczem podczas oględzin zwłok znajdowano ogniska gruźlicze i w innych narządach.

Częstość omawianej choroby podaje Sick z Hamburga na 4,5%, Pribram na 4,7%. Choroba nie oszczędza ani dzieci, ani dorosłych, ani starców. Gelpke jest zdania, że najczęściej bywają dotknięte osoby dorastające, w drugim lat dziesiątku. Małe dzieci chorują rzadziej (Leyden), rokowanie jednak jest tutaj niepomyślne; zdaniem Bagińskiego choroba u dzieci małych zawsze prawie kończy się zejściem śmiertelnem. Zważywszy jednak, że, jak to ostatnimi czasy stwierdzono, jest wiele przypadków lekkich, — raczej przebiegających bez ciężkich objawów klinicznych, pozostających często bez stanowczego rozpoznania, rokowanie i dla wieku dziecięcego należałoby nieco złagodzić.

Zdaje się, że wszyscy lekarze kliniczni zgadzają się, iż w wielu przypadkach rozpoznanie gruźlicy otrzewnej natrafia na trudności. Prawie każdy z nich miał w swej praktyce chorych, u których cierpienie to rozpoznano dopiero po otwarciu jamy brzusznej, w przypadkach szczęśliwszych, na żywym, w mniej szczęśliwych, na zwłokach, jak to było n. p. z chorym Gelpkego, który w przeddzień śmierci odrzucał jeszcze śnieg łopatą, a na sekcji znaleziono u niego ogromnie posunięte gruźlicze zapalenie otrzewnej.

Obecnie wiemy, że wiele przypadków gruźliczych wysięków w jamie brzusznej, których przyroda gruźlicza sprawdzona została przez szczepienie zwierzętom, przebiegało bez ciężkich objawów, rozpoznanie zaś było przypadkowe. W każdym razie, jeżeli mamy chorego z wysiękiem w jamie brzusznej, trochę gorączkującego, chudnącego, jeżeli objawów tych nie można złożyć na karb choroby serca, wątroby lub nerek, to należy pomyśleć o gruźliczem zapaleniu otrzewnej. Niewielkie ilości wysięku, mniej niż dwa litry, trudno lub wcale nie dają się określić opukiwaniem. Pomaga tutaj do pewnego stopnia badanie przez odbytnicę, a także opukiwanie chorego stojącego i leżącego na czworakach. Kiedy się uda dostać płyn zapomocą przekłucia próbnego, to wynik dodatni szczepienia takiego płynu zwierzętom oczywiście rozstrzyga sprawę. Postaci gruźlicy suchej towarzyszą zwykle wybitniejsze objawy chorobowe, przeważnie bóle w jamie brzusznej i wysoka gorączka, co ułatwia nieco rozpoznanie choroby.

Godną uwagi jest co do rokowania przy omawianem cierpieniu różnica zdań dawniejszych autorów niemieckich i francuskich.

Pierwsi, jak Runge, Eichhorst, Niemeyer, uważali chorobę za nieuleczalną, drudzy zapatrywali się na sprawę bardziej optymistycznie. I tak Louis, mówiąc o powikłaniach suchot płucnych, jeszcze w trzecim dziesiątku ubiegłego stulecia powiada, że u pewnych osób z zapalnymi wysiękami w otrzewnej, z przebiegiem choroby bardzo przewlekłym, po dość długich przypadłościach ze strony brzucha objawy zapalenia otrzewnej znikają. Juéneau de Mussy również twierdzi, że zapalenie gruźlicze otrzewnej może być wyleczone, jak wogóle mogą się zagoić inne ogniska gruźlicze. Czem się da wytłómaczyć ta różnica zdań? Być może, różnicą klimatu, łagodniejszego we Fran-

cyi, który wogóle sprzyja walce ustroju z gruźlicą; być może także, lepszymi warunkami bytu społecznego ówczesnej Francji. Dzisiaj wiemy już z pewnością, że gruźlica otrzewnej jest chorobą uleczalną; w przypadkach lżejszych następuje zwykle samowyleczenie, jak to daje się spostrzegać także w zapaleniu opłucnej, która ma wiele cech wspólnych z otrzewną. Gelpke jest zdania, że pod względem zdolności zdrowienia obydwu tych błon surowicznych panuje zupełna analogia.

Co do leczenia chirurgicznego gruźlicy otrzewnej, to jak już wspominałem, od czasu spostrzeżeń Königa panuje wśród większości lekarzy pewność, że w wielu przypadkach otwarcie jamy brzusznej i wypuszczenie wysięku, lub proste otwarcie jamy brzusznej bez jakichkolwiek innych zabiegów (jako to płukanie rozczynikami odkażającymi, wycieranie wacikami i t. d.) wiedzie w postaci suchej do długotrwałego polepszenia, lub nawet wyleczenia. Wyleczenie w danym przypadku rozumiemy w znaczeniu klinicznym, t. j. ustąpienie na lat kilka lub kilkanaście wszelkich objawów chorobowych.

Dłuższy czas patrzano na wyniki tej prostej operacji, jako na zjawisko zagadkowe. Starano się wytłómaczyć ustępowanie sprawy gruźliczej na otrzewnej wpływem światła (Lauenstein, Dodson, Porter), lub powietrza (Mosetig, Leyden, Folex) i dlatego po wypuszczeniu wysięku trójgrańcem wdmuchiowano powietrze. Inni przypisywali znaczenie rozstrzygające wprowadzonym podczas operacji ciałom odkażającym: König, jak wiadomo, stosował jodoform i kwas karbolowy. Fehling wreszcie przypuszczał, że podczas operacji dostają się do jamy otrzewnej inne drobno-ustroje, zwalczające prątki gruźlicze.

Jednakże, jeżeli uznamy analogię między otrzewną, a innymi błonami surowiczymi, — w pierwszym zaś rzędzie opłucną, która rozwojowo jest blisko z otrzewną spokrewniona, — to obaczmy, że zjawisko to, napozór zagadkowe, dotyczy tak samo i gruźliczych wysięków w opłucnej, które po jednym lub kilkakrotnem przekłuciu mogą na stałe, lub przynajmniej na bardzo długi przeciąg czasu zniknąć. Tożsamo daje się spostrzegać i na błonach maziowych. A jednak przy leczeniu przekłuciem i wyssaniem wysięków opłucnej i błon maziowych unikamy starannie dostępu powietrza; o działaniu zaś światła przez wązki otwór chwilowy nie może chyba być mowy. Pomimo to osiągamy nieraz i tu i tam wynik dodatni.

Po wypuszczeniu wysięku z jamy brzusznej, czy to zapomocą cięcia, czy trójgrańca, zawsze prawie w pierwszych dniach po zabiegu zbiera się pewna ilość płynu. Tak Rose, Ramoni, Herzfeld, Naumann, Bardenheuer, Stilling, Kappeler, Schwarz, Hildebrand, kładą nacisk na to, iż po każdej laparotomii, dla opróżnienia gruźliczego wysięku dokonanej, płyn gromadzi się ponownie, co nieraz zmusza do powtórnych operacji. Joffé powtarzał operację trzy razy, d'Urso 4 razy. Niezwykły przypadek opisał Carvi: w ciągu 2 miesięcy dwa razy dziennie wypuszczał choremu zapomocą trójgrańca od 500,0 do 1000,0 płynu, dopóki chory nie wyzdrowiał. Niektórzy (Dörfler, Ochsner, Gluck, Löhlein) chirurgowie, by uniknąć powtórnych operacji, powzieli myśl sączkowania otrzewnej. Jednakże myśl ta szczęśliwą nie była, gdyż sączkowanie takie sprzyjało tworzeniu się przetok, osłabiało chorych, gdy przeciwnie



tworzeniu się po operacji nowego wysięku w jamie zamkniętej towarzyszy zwykle ogólne polepszenie stanu chorego. Jeżeli raz jeszcze porównamy otrzewną z innymi błonami surowiczymi, to obaczmy, że tam sączkowanie wysięków gruzliczych jest przeciwwskazane.

Gruźlica doświadczalna u zwierząt, przynajmniej u psów, leczona następnie drogą chirurgiczną, daje tak samo, jak u człowieka, wysięk pooperacyjny. Gatti, któremu w pierwszym rzędzie owe doświadczenia na psach zawdzięczamy, pierwszy, jeżeli się nie mylę, wypowiedział zdanie, że ten płyn surowiczy, który zbiera się po operacji u zwierząt w gruzliczo zmienionej otrzewnej, posiada działanie bakteriobójcze i autor ten przypisuje mu działanie lecznicze u zwierząt, nie robi atoli jeszcze uogólnień co do podobnego działania wysięku u ludzi. Dalsze doświadczenia na psach z gruzliczem zapaleniem otrzewnej wykazały, że leczenie operacyjne niezawsze dawało jedne i te same wyniki. Mianowicie stan zwierząt, u których dłużej pozostawiono pierwotny wysięk, po wypuszczeniu jego poprawiał się. Zwierzęta ze świeżym wysiękiem po operacji ginęły. Sprawiało to zatem wrażenie, że wysięk świeży jest rzeczą potrzebną dla ustroju.

Jeżeli zwrócimy się do spostrzeżeń klinicznych, to zauważymy mniej więcej podobny stosunek. Ze sprawozdania z kliniki Kochera (Lauper, 1906 r.) widać, że operacja dała wynik dodatni w tych przypadkach, w których wysięk trwał nie mniej niż pół roku. W paru przypadkach, operowanych po 2-miesięcznym trwaniu wysięku, był także wynik dobry. Odnaczały się one bardzo obfitem nagromadzeniem się płynu. Parę przypadków ze świeżym wysiękiem (od 3 do 6 tygodni) po operacji zakończyło się zejściem śmiertelnym. Dwa inne przypadki wskutek obecności powikłań nie są tak przekonujące. U Lindnera na 34 wyleczonych wszyscy, oprócz trzech, mieli wysięki, trwające od 4 miesięcy do  $1\frac{1}{2}$ , a nawet do  $2\frac{1}{2}$  lat. Trzy świeże przypadki operowano wskutek bardzo wielkiej ilości płynu. Z 13 przypadków, które się zakończyły śmiercią, tylko 3 było ze starym wysiękiem; z tych jeden chory zmarł wskutek zapadu, dwaj drudzy z niewielką ilością wysięku wskutek wycięcia po utworzeniu się przetok kałowych. W danych statystycznych z kliniki Döderleina na 10 przez operację wyleczonych chorych — jedna tylko wczesna operacja (wysięk trwał od dwóch miesięcy), za to na 15 zejść śmiertelnych — 12 wczesnych operacji. Podobne wyniki otrzymali Runge, Lehmann, Braun.

Nasuwa się tu pytanie, jakie tłumaczenie danego zjawiska będzie najbardziej przekonujące?

Mnie się zdaje, że tłumaczenie Gelpkego najwięcej zbliża się do prawdy. Podaje on taką teorię. Wysięk pierwotkowo jest pożyteczny i zawiera gruzliczą antytoksynę resp. antymikrobinę. Czynniki te wystarczą do zwalczania łżejszych postaci choroby. W krótkim stosunkowo czasie wywołuje on wyleczenie się sprawy gruzliczej i następnie sam zostaje wessany. W przypadkach poważniejszych nie wystarcza działanie pierwotnego wysięku, przynajmniej niezupełnie wystarcza. Wysięk przytem nie wchłania się, bądź to wskutek tego, że tkanki (w danym przypadku otrzewna) są napojone ciałami, zawartymi w wysięku (izotonia), co unicestwia ich zdolność chłonną w tym kierunku, bądź to wskutek tego, że naczynia krwionośne

są w stanie zapalnym, w którym mają więcej zdolności do tworzenia wysięku, niż do wchłaniania. Jeżeli zaś ten zużyty wysięk (verbrauchtes Exsudat) wypuścić, naczynia krwionośne napełniają się i tworzy się nowy, czynny wysięk, który zwalcza sprawę chorobową. Otwierając jamę brzuszną i wypuszczając płyn, przedewszystkiem wywołujemy przekrwienie całej otrzewnej i przytem nietylko bierne, ale i czynne, gdyż napełniają się nietylko żyły, ale i drobne tętnice rozszerzają się. A zatem mamy tutaj nietylko zastój żylny, ale wogóle przekrwienie.

Że takie przekrwienie wywiera stanowczo dobroczynny wpływ na sprawę, zdaje się nie ulegać wątpliwości. W tym sensie wypowiedział zdanie cały szereg badaczy, Nassauer, Schramm, Bartz, Bumm, Winkel, Hildebrand. Hildebrand przypuszczenia swoje poparł doświadczeniami na zwierzętach ze sztucznie wywołaną gruzlicą otrzewnej. Operował on następnie jedne z nich zwyczajnie, drugie pod warstwą fizyologicznego roztworu soli, w którym to przypadku przekrwienie »ex vacuo« nie następowało. Te zwierzęta ginęły, natomiast operowane w warunkach zwykłych powracały do zdrowia.

Samo otwarcie jamy brzusznej tam, gdzie niema płynu, także daje pewne przekrwienie i wytwarza następny wysięk pooperacyjny (Hildebrand), ale nieznaczny. To też laparotomia w postaciach suchych gruzlicy otrzewnej nie daje wyników tak pomyślnych, jak w postaciach wysiękowych, zwłaszcza z wielkimi ilościami płynu.

Pogląd ten co do wpływu operacji, a mianowicie opróżnienia wysięku, na sprawę gruzliczą, można mojem zdaniem zastosować do innych błon surowiczych, błon maziowych i ropni zimnych. Należy tylko w ocenie wyników praktycznych uwzględniać anatomiczne, histologiczne i fizyologiczne właściwości tkanki, dotkniętej chorobą. Im tkanka jest żywotniejsza, im bogatsze jej unaczynienie, im więcej posiada zdolności plastycznych, — tem wynik zabiegu będzie lepszy. Uwzględniając to wszystko, zrozumiemy, dlaczego jednorazowe wypuszczenie wysięku z jamy brzusznej tak często daje trwałe pomyślne wyniki, a takisam zabieg na stawie kolanowym bardzo rzadko wystarcza. W tych razach doświadczenie nauczyło nas stosowania środków tak zwanych swoistych, w pierwszym rzędzie jodoformu. Ale według wszelkiego prawdopodobieństwa stosowanie jodoformu, które praktycznie daje często tak dobre wyniki, teoretycznie da się uzasadnić nie tyle bakteriobójczą własnością tego środka, ile długotrwałem, łagodnie drażniącym działaniem, które sprawia rozszerzenie nielicznych naczyń błon maziowych lub nawet tworzenie się nowych. Taki sam, być może, wpływ mają kąpiele szlamowe (limany rosyjskie, fango włoskie).

Co do tego, jaki sposób wypuszczania płynu przy wysiękach gruzliczych w otrzewnej jest bardziej celowy, zdania się dzielą. Jedni są za cięciem, drudzy za przekłuciem. Ten drugi sposób, o ile z piśmiennictwa wnosić można, znalazł znaczną ilość zwolenników wśród polskich chirurgów. Leśniowski, Landstein, Borsuk, Świątecki, Stankiewicz leczyli omawiane cierpienie przekłuciem z wynikami pomyślnymi. Zważywszy istotę rzeczy, to sposób leczenia i jeden i drugi można uważać za dobry.

Nadmienić należy tutaj jeszcze o jednym ciekawym, powszechnie znanym zjawisku, które mniej wyraźnie daje



się stwierdzać przy wysiękach otrzewnych, a wyraźnie występuje przy wysiękach w opłucnej, gdzie łatwo opukiwaniem określić niewielkie wahania w ilości płynu. Zjawisko to polega na tem, że po wypuszczeniu części płynu, nawet niewielkiej, następuje wessanie reszty. Jak to wytłomaczyć? Sama przez się nasuwa się myśl, że po usunięciu części płynu następuje zmniejszenie ciśnienia w zamkniętym worku i na miejsce usuniętej części wstępuje pewna ilość nowego płynu surowiczego. Płyn ten zaś, być może, zawiera w sobie ciało, zobojętniające pozostały wysięk, jak kwas zasadę. Zobojętniony wysięk przestaje drażnić błonę surowiczą, której stan zapalny o tyle się zmniejsza, że naczynia zaczynają wchłaniać. Można też przypuścić, że nowy wysięk zawiera ciało aktywujące, jak to się dzieje w stosunku enterokinazy do soku trzustki,—i w takim razie wszystek płyn nabiera własności bakteryobójczych, zwalcza zarazek, usuwając przyczynę zapalenia, a sprawa kończy się wessaniem płynu.

Na zakończenie pozwolę sobie wypowiedzieć następujące wnioski:

1. Zapalenie otrzewnej gruźlicze wysiękowe, nie powikłane znacznymi zmianami w płucach i innych narządach, jest w większości przypadków wyleczalne.

2. Wysięk gruźliczy w otrzewnej należy wypuścić czy to zapomocą trójgrańca, czy cięciem powłok, jeżeli leczenie zachowawcze w ciągu 4—6 miesięcy nie daje wyników pomyślnych.

3. Jeżeli wysięk jest duży, można operować wcześniej; jeżeli niewielki, lepiej z operacją nie spieszyć.

4. W postaciach gruźlicy otrzewnej suchych lub z nieznacznym wysiękiem po operacji dla wzmożenia dobroczynnego przekrwienia błony surowiczej wskazane jest wprowadzenie do jamy brzusznej zawiesiny jodoformowej.

5. Oddzielanie zrostów, wycieranie gazą błony surowiczej jest niebezpieczne, gdyż łatwo potem tworzą się przetoki kałowe. Zrosty oddzielać należy tylko wtedy, jeżeli wywołują one zwężenie jelit.

6. Autoseroterapia wysięków gruźliczych nie jest uzasadniona teoretycznie, a praktycznie, sądząc z piśmiennictwa, nie daje wyników dodatnich, może być zaś szkodliwa przez autoinokulację gruźlicy.

Z Zakładu chemii lekarskiej (Dyrektor Prof. Dr Bądryński)  
i z Kliniki lekarskiej (Dyrektor Prof. Dr Głuziński) c. k. Uniwersytetu we Lwowie.

## Jak należy sobie tłumaczyć działanie atofanu?

podał

Dr Witold Skórczewski.

Wśród środków, używanych w ostatnich czasach w leczeniu dny, nabrał dużo rozgłosu kwas dwufenilochinolino-czworokarbonowy z powodu swej własności zwiększania wydalania kwasu moczowego, czego przy stosowaniu żadnego środka leczniczego w tej mierze nigdy nie spostrzegano.

Zajmując się od paru miesięcy sprawą działania atofanu na ustrój ludzki (wyniki prac ogłosiliśmy wspólnie z Dr J. Sohnem w pismach lekarskich tygodniowych), natrafiliśmy na pewne fakty, które różnią się zupełnie od dotychczasowego tłumaczenia działania atofonu i zmuszają mnie do zwrócenia uwagi na najprostsze i według mego zapatrywania najprawdopodobniejsze tłumaczenie jego działania.

Prócz pracy Emila Starkensteina, który spostrzegł zmniejszenie ilości allantoiny u królików i psów po podaniu atofanu i zwrócił pierwszy uwagę na możliwość zaburzenia utleniania, godzą się autorowie, zajmujący się tą sprawą, na zapatrywania Prof. Weintrauda, który przypisuje atofanowi własność usuwania nadmiaru kwasu moczowego z ustroju. Na razie tłumaczenie to mogłoby się wydawać dziwnem, ponieważ nie znamy dotychczas środków leczniczych, mających podobne własności, dalej ponieważ stwierdzenie działania eliminacyjnego nie zostało poparte doświadczeniem, zwłaszcza ze względu na czynność nerek, jednak tłumaczyło bardzo pięknie krzywą wydalania kwasu moczowego, jaka po podaniu atofanu występowała. Zwiększenie tuż po podaniu największe odpowiadać miało wydalaniu nagromadzonej w sokach ustroju soli kwasu moczowego; następne cyfry niższe świadczyć miały o wyługowaniu nadmiaru kwasu moczowego.

Zostawiając roztrząsanie zapatrywań Prof. Weintrauda do dalszych ustępów niniejszej publikacji, wspomnieć muszę o wspólnych naszych badaniach nad tym tematem z Dr J. Sohnem, które sprawę działania atofanu przesunąć musiały na inne tory. Udało nam się bowiem zauważyć pewne fakta, które wchodzą głębiej w zachowanie się ustroju wobec atofanu. Mianowicie opierając się na ogłoszonych przez nas występujących w moczach poatofanowych odczynach barwnych, zwłaszcza odczynie dwuazowym (Tygodnik lekarski Nr 47, 1911) zdołaliśmy wyosobnić z takiego moczu ciało, będące utlenionym atofanem. Grupa wodoru przy węglu łańcucha benzolowego zostaje zastąpiona wodorotlenkiem. Analiza pierwiastkowa potwierdza powyższe spostrzeżenie (Wiener klin. Wochenschr. Nr. 16 1912). Stwierdzenie powyższego faktu pozwala nam niezbicie wnosić, że ustrój zmuszony jest dla przeprowadzenia atofanu w oksyatofan wykonać pewną pracę utleniającą. Nasuwa się natychmiast pytanie, czy ustrój tę pracę bez żadnego uszczerbku pokonuje. Odpowiedź na to pytanie daje w części praca moja i Dr J. Sohna, drukowana w lwowskim »Tygodniku lekarskim« (Nr 13, 14, r. 1912), a wreszcie i doświadczenia, zestawione w załączonej tablicy. W pracy wspólnej stwierdziliśmy mianowicie wzrost siarki obojętnej podczas podawania atofanu. Pozwoliliśmy sobie wysnuć wniosek, że wzrost siarki obojętnej zależy od zaburzenia we wydalaniu kwasów oksyproteinowych. Obecnie dla uzupełnienia przeprowadziłem 2 doświadczenia, w których prócz azotu, kwasu moczowego, siarki mineralnej i obojętnej oznaczałem kwasy oksyproteinowe metodą Gawińskiego. Mocz zbierałem z 3 dób tak z okresów przedatofanowych, jak i podczas podawania atofanu. W okresie atofanowym podawałem 3 gr. atofanu na dobę. Dyetę dostawiali chorzy mieszaną. Azot oznaczałem metodą Kjeldahla, kwas moczowy metodą Wörnera, siarkę mineralną



strącałem chlorkiem baru, ogólną oznaczałem metodą Mor-drakowskiego.

Oznaczenia azotu, kwasu moczowego, siarki mineralnej i ogólnej, jakości azotu i siarki w syropach barowych kwasów oksy-proteinowych przed i podczas podawania atofanu.	Ilko G. I. 36 Res. post. pleur. dextr. Bronchitis d. Dyeta mieszana		Łukasz Z. I. 35 Bronchitis dfr. Dyeta mieszana		Mocz z 3 dob. Ilości śre-dnie z 24 godzin.	Ilość moczu	Azot	Azot kwasu moczowego	Siarka mineralna	Siarka obojętna	Stosunek siarki obojętnej do ogólnej	Azot kw. oksyproteinowych	Siarka kwasów oksyprotei-nowych	Stosunek azotu kw. oksy-protein. do azotu moczu	Stosunek siarki kw. oksy-prot. do siarki obojętnej	Stosunek siarki kw. oksy-prot. do ich azotu.
	przed podaniem	podczas podawania atofanu	przed podaniem	podczas podawania atofanu												
	1320	1255	1207	1093												
	10 924	14 196	13 616	11 113												
	0 2096	0 3062	0 135	0 191												
	1 3357	1 0576	0 8544	0 5703												
	0 1705	0 1857	0 1084	0 1275												
	11 3 0/0	14 9 0/0	11 2 0/0	18 2 0/0												
	0 6699	0 6720	0 7939	0 7041												
	0 0723	0 0899	0 1032	0 1070												
	3 95 0/0	4 73 0/0	5 83 0/0	6 33 0/0												
	50 7 0/0	50 7 0/0	95 0/0	84 0/0												
	1 : 9 : 2	1 : 7 : 5	1 : 7 : 7	1 : 6 : 5												

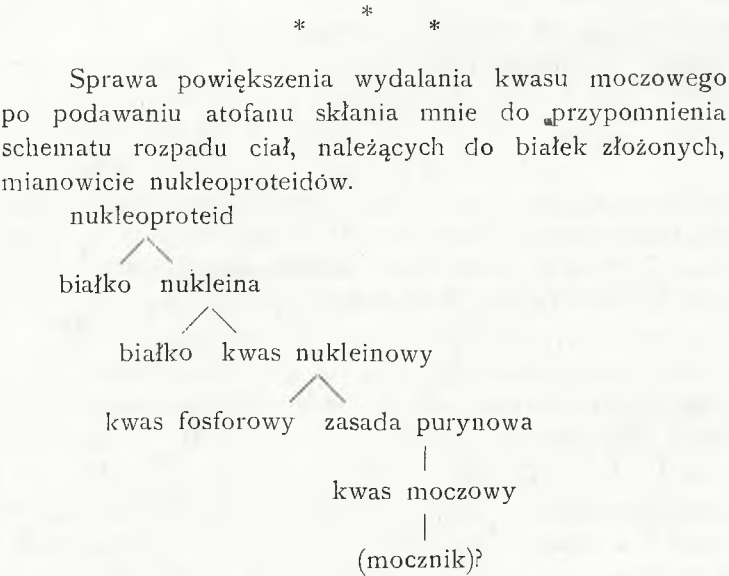
Załączona tablica stwierdza wzrost odsetkowy azotu kwasów proteinowych podczas podawania atofanu i wzrost tak odsetkowy jak i bezwzględny siarki, zawartej w tychże kwasach. Gdybyśmy przyjęli za zasadę zapatrywanie Ga-wińskiego, że cała siarka obojętna jest zawarta w kwasach oksyproteinowych i odpowiednio wprowadzili poprawki tam, gdzie cyfry według tych obliczeń wypadają niższe, wnioski, które u wstępu z tablicy wyciągamy, zupełnie nie ulegną zmianie. Zwrócić musimy zwłaszcza uwagę na prze-sunięcie się stosunku między azotem a siarką w obu do-świadczeniach na korzyść siarki. Doświadczenia te uważam za niedostateczne, aby z nich wyciągać niezbite wnioski, jednak potwierdzają one dawniejsze nasze przypuszczenia, że podczas podawania atofanu powstają zaburzenie w wy-dalaniu kwasów oksyproteinowych.

Opierając się na dotychczasowych wynikach, pozwolę sobie przedstawić moje zapatrywania w sprawie działania atofanu, poprzedziwszy je przytoczeniem kilku znanych da-

nych z licznych badań nad przemianą materii, aby upla-stycznić bieg moich myśli.

W pierwszym rzędzie chciałbym kilka słów nadmie-nić o ważności roli kwasów oksyproteinowych w przemian-ie białka ustroju. Około 4% azotu znajduje się w moczu, należącego do tych związków. W sprawach chorobowych odsetek ten znacznie wzrasta. Ciała te, wyosobnione przez prof. Bądryńskiego i jego uczniów z moczów ludzkich, mają naturę wyraźnie kwasową, trudno przechodzą przez błony zwierzęce, zawierają w swym składzie prócz azotu, węgla, wodoru i tlenu, również i siarkę. Badania Dąbrow-skiego i Browińskiego wykazały możliwość odszczepienia za-pomocą gotowania z kwasami kwasów aminowych, a ba-dania Gawińskiego stwierdziły, że siarka obojętna praw-dłowego moczu ludzkiego należy w całości do kwasów oksyproteinowych. Wszystkie te spostrzeżenia przemawiają za znaczną wielkością drobiny kwasów oksyproteinowych, więc należy przypuścić, że są one jednymi z wyższych po-chodnych podczas czynności rozpadu białka w ustroju po-wstałymi.

W 4 znanych kwasach oksyproteinowych spostrzedz musimy wybitną różnicę między kwasami antoksy- i oksy-proteinowymi, a alloksyproteinowym i urochromem. Gdy pierwsze zawierają dwa razy większe ilości azotu, to ostatnie zawierają 5 razy większe ilości siarki. Stąd przesunięcie się stosunku w syropie barowym azotu kwasów oksyproteino-wych do siarki na korzyść siarki musi na podstawie obe-cnych zapatrywań nasunąć przypuszczenia zwiększenia się po podaniu atofanu zwłaszcza ilości urochromu, uznanego jako podstawowy barwik moczu. Z zapatrywaniem tem zgadza się i spostrzeżenie kliniczne, że mocz po podaniu atofanu jest zawsze znacznie ciemniej zabarwiony.



Kwas moczowy jest jednym z ostatnich ogniw tego łań-cucha. Pamiętając o zwiększeniu się wydalania jego po podaniu atofanu, mielibyśmy następujące pytania do rozstrzygnięcia. W pierwszym rzędzie, czy nie ma tutaj wzmożonego roz-padu nukleoproteidów, jako skutku trującego działania środka, a więc czy ilość kwasu fosforowego równocześnie się nie zwiększy. Zgodna odpowiedź na to w doświadcze-niach Starkensteina, Weintrauda, Dohrna, naszych i wielu innych nie wykazuje zwiększenia kwasu fosforowego w mo-czu (rozbiorów kału dotychczas nie posiadamy), a więc



przypuszczenie wzmożonego rozpadu nukloproteidów nie jest uzasadnione. Pytanie następne dotyczy zagadnienia, czy dokładniejszy rozkład zasad purynowych nie mógłby wywołać przyrostu kwasu moczowego. Wprawdzie ilość ich w moczu nie jest wielka, ale i tu pewne wnioski możnaby wysnuwać. Badania dotychczasowe (Nicolai i Dohrn, Skórczewski i Sohn) nie wykazują ich zmniejszenia w okresach atofanowych, a więc nie możemy wnosić o przyroście kwasu moczowego na koszt zasad purynowych.

Następnie nasuwa się pytanie, czy zwiększenie wydalania kwasu moczowego nie jest zależne od wydalania nadmiaru kwasu moczowego pod wpływem swoistym. Zapatrywanie podobne jest podstawą tak zwanej teorii eliminacyjnej Weintrauda. Za zapatrywaniem tem przemawiałoby znaczne zwiększenie ilości kwasu moczowego pod wpływem pierwszej dawki, przy znacznie mniejszem zwiększeniu w dniach następnych mimo podawania dawek tej samej wysokości. Ścisłjsza jednak obserwacja wykazuje cały szereg faktów, które z tem zapatrywaniem pogodzić trudno. A więc najpierw nie jest stwierdzone, że istnieje w ustroju nadmiar kwasu moczowego, który miałby być wydany, dalej przypuściwszy, że ten nadmiar istnieje i został przez pierwsze dawki wydany, to dalsze podawanie atofanu przy dyecie bezpurynowej nie powinno wywoływać wzrostu kwasu moczowego ponad ilości średnie, co z doświadczeniem nie jest zgodne. Spostrzegamy bowiem wahania w wydalaniu i liczby wyższe od średnich podczas całego okresu podawania środka.

Liczyby te, zwłaszcza u chorych dnawych, są nieraz bardzo wysokie, tu jednak możnaby przypuszczać wylugowywanie kwasu moczowego nagromadzonego w złogach, co u chorych nie dnawych stanowczo teorią eliminacyjną nie da się wytłomaczyć. Dalej zupełnie niezrozumiałe jest spostrzeżenie, że po okresie podania atofanu ilości kwasu moczowego opadają niżej ilości średnich. Wobec wytwarzania prawdopodobnie jednakowo wielkiego, trzeba by przyjąć składowanie kwasu moczowego w ustroju, co by niebardzo przemawiało za korzystnem działaniem atofanu. Niebardzo za zapatrywaniem Weintrauda przemawiają badania zawartości kwasu moczowego we krwi, gdzie n. p. prof. Plehn stwierdzał mimo braku kwasu moczowego we krwi znaczne powiększenie wydzielania kwasu moczowego z moczem wskutek podanego tuż po badaniu krwi atofanu.

A teraz zastanówmy się, czy nie istnieje inna możliwość, zdolna wytłomaczyć te wszystkie napotykane wątpliwości, zwłaszcza, że doświadczenia w celu wykazania sprawności nerek podczas podawania atofanu nie dały wyników dodatnich, a raczej, że istnieją fakty, które zdają się świadczyć wprost przeciwnie. Myślę tu o zatrzymaniu w ustroju azotu, chloru i wody, które zawsze dadzą się spostrzedz, a które i w załączonej tablicy są uwidocznione, z których to spostrzeżeń możnaby raczej wysnuć wnioski o upośledzeniu czynności wydalniczej nerki podczas podawania atofanu. W tym duchu stara się Retzlaff zmodyfikować zapatrywanie Weintrauda, zwłaszcza że stwierdził obecność kwasu moczowego we krwi po podaniu atofanu u niednawych z dietą bezpurynową, co świadczyć miało o zwiększeniu się ilości kwasu moczowego we krwi, a nie za wylugowującym działaniem nerki. Stąd przypisuje Retzlaff atofanowi własności swoiste niejako zaczynowe(?) wy-

dalania kwasu moczowego, nie odnosząc jednak tego działania do czynności nerek. Obydwa te tłumaczenia wprowadzają czynnik nowy, pojęcie w fizyologii dotychczas nie znane, nie licząc się z faktem, że działanie atofanu da się bez wprowadzenia nowych pojęć wytłomaczyć.

Z badań nad zachowaniem się kwasu moczowego w ustroju wynika, że kwas moczowy nie w całkowitej swej ilości, pochodzącej z rozkładu nukleoproteidów ustroju i wprowadzonych pokarmów, zostaje z moczem wydany. Zdolności rozkładania kwasu moczowego posiadają według badań Wöhlera i Frerichsa, Wienera, Buriana, Schittenhelma i wielu innych pewne narządy rozmaitych zwierząt (wątroba, nerki, mięsień, szpik kostny). Tak nazwana urykoliza odbywa się u rozmaitych ssaków z rozmaitem natężeniem. U człowieka również ona istnieje; za nią przemawia niestosunek między ilością nukleoproteidów, jako ciała rozkładanego i kwasem moczowym, dalej spostrzeżenie, że po wstrzyknięciu dawki kwasu moczowego zaledwie połowę wstrzykniętej ilości możemy wykazać w moczu w stanie niezmiennym. Z możliwością rozpadu kwasu moczowego musiałem się liczyć, i z tej strony roztrząsać robione nad atofanem doświadczenia.

A teraz zważmy, że zmniejszenie rozkładu kwasu moczowego, które objawić się musi powiększeniem jego wydalania, jest zaburzeniem utleniania, że zaburzenie utleniania podczas podawania atofanu istnieje, że świadczy o niem niezbitie zwiększenie ilości siarki obojętnej, i że z drugiej strony wykazujemy wynik pracy utleniającej w przemianie atofanu w oksyatofofan. W ten sposób zdołalibyśmy jedną przyczyną wytłomaczyć wszystkie objawy, a obecnie przejdźmy do roztrząsania tych danych, które są słabemi stronami teorii eliminacyjnej. A więc w pierwszym rzędzie musimy spostrzegać przez cały czas podawania atofanu zwiększenie ilości kwasu moczowego, co w rzeczywistości jest zgodne ze spostrzeżeniami; powinniśmy w chorobach, uważanych za zaburzenia utleniania mieć cyfry kwasu moczowego w tym okresie wyższe, niż u innych chorych, co w rzeczywistości spostrzegamy n. p. u dnawych. Nie zdziwił nas wahania w wydalaniu kwasu moczowego podczas podawania atofanu, ponieważ tak zachować się powinien ustrój w stanie, że tak nazwę, niedomogi utleniania. Jasną stanie się stwierdzana przez Retzlaffa urykemia po podaniu atofanu. Również doświadczenia Baucha i Dohrna, którzy odnajdowali po wstrzyknięciu kwasu moczowego śródźylnie całkowite ilości w moczu w okresach atofanowych, jasno wytłomaczyć możemy. Wreszcie zrozumieć byłoby łatwo nizkie, niżej średniej stojące ilości kwasu moczowego w okresach poatofanowych, zwróciwszy uwagę, że ustrój przez czas podawania atofanu wykonywał zwiększoną pracę utleniającą, co było niejako ćwiczeniem, i że w okresie, kiedy praca ta przez usunięcie środka leczniczego się zmniejsza, ustrój potrafi sprostać lepiej zadaniu rozkładania kwasu moczowego.

Pozostaje nam jedynie wytłomaczyć spostrzeżenie, będące fundamentem teorii eliminacyjnej, mianowicie znacznie wyższe cyfry kwasu moczowego, jakie spotrzegamy w pierwszym dniu podawania atofanu. Tutaj w rzeczywistości napotykamy na pewne trudności, które na razie jedynie przypuszczeniami i roztrząsaniem teoretycznem, możemy wypełnić. Rozpatrywać tę sprawę możemy co do



dwu ewentualności: 1) W ustroju istnieje nadmiar kwasu moczowego, który może być wydalonym. 2) W ustroju nadmiaru kwasu moczowego nie ma i należy wyższą cyfrę wydalanego kwasu moczowego inaczej tłumaczyć. Ze stanowiska pierwszego moglibyśmy przypuszczać, że sole atofanu, a zwłaszcza posiadającego silniejsze własności kwasowe oksyatoфанu, mogą grać rolę rozpuszczalnika dla kwasu moczowego, dalej, że podobną rolę mogą grać zmienione warunki zawartości kwasów oksyproteinowych we krwi, co wszystko mogłoby ułatwiać wydalanie kwasu moczowego z ustroju. Gdybyśmy natomiast wyszli z drugiego założenia, to znaczy, że w ustroju nadmiaru kwasu moczowego nie ma, co według mojego zapatrywania jest prawdopodobniejsze, musielibyśmy przypuścić większe zaburzenie rozkładania kwasu moczowego w dniu pierwszym, niż w następnych. Przyczyna tego zaburzenia jest niejasna i eksperyment ma tutaj pole do popisu; każde dowodzenie będzie tak dowolnem, jak n. p. teoria eliminacyjna. Na dowód jednak, że bez wprowadzenia nowych pojęć da się sprawę nieco rozjaśnić, niech służy następujące zestawienie faktów, które jednak nie ma pretensyi do rozstrzygnięcia sprawy.

Dotychczas podawane środki oksydacyjne nie zawierały grupy kwasowej, ani benzol, ani chinolina jej nie zawierają, a tak atofan, jak i paratofan i isatofan zawierają grupę kwasową i mają wspólną własność wydalania większej ilości kwasu moczowego. Przypomnijmy sobie obecnie doświadczenia Wiechowskiego, Wienera, Schittenhelma, które stwierdzają, że rozkład kwasu moczowego odbywa się pod wpływem enzymu oksydazy w środowisku słabo zasadowem, gorzej w obojętnem, nie odbywa się w kwaśnem. Nagłe wessanie większej ilości środka kwaśnego może zmienić warunki działania tegoż enzymu, zwłaszcza, że stwierdzona jest jego wzmożona praca na utlenianie atofanu i przypuścićby należało, że sprawa się tak przedstawia pod wpływem pierwszej dawki atofanu, o ile ona jest dość wielka. Małe dawki nie wywołują zwiększenia kwasu moczowego, choć może według teorii eliminacyjnej należałoby się tego spodziewać. Następnie ustrój wyrównuje istniejące zaburzenie alkaliczności środowiska znanymi środkami i nie wysuwa się na plan pierwszy wydalanie kwasu moczowego, ale utlenianie siarki obojętnej. Jako dowód pracy ustroju w tym kierunku, to znaczy alkalizacji środowiska podczas podawania atofanu, niech służy zwiększenie ilości amoniaku, choć ono nie jest zwiększeniem bezwzględnem, jeno stosunkowem w porównaniu do całkowitej ilości azotu. Z pracy naszej wspólnej z Dr J. Sohmem można zauważyć stosunek ten przesuwający się na korzyść amoniaku w obu przypadkach, w których amoniak oznaczaliśmy w cyfrach 1:25 i 1:17 w okresie przedatofanowym i w cyfrach 1:20 i 1:13 w okresie atofanowym.

Tak się przedstawiają moje zapatrywania na sposób działania atofanu, a obecnie chciałbym wspomnieć o roli, jaką środek ten dla farmakologii może posiadać. Jest on środkiem, wywołującym zaburzenia utleniania, czy więc jako taki, może ustrojowi mimoto przynieść pewne korzyści? I tu nietylko spostrzeżenia lekarzy praktycznych, ale i doświadczenie fizyologiczne za tem przemawia. Przypomnijmy sobie jedynie niskie cyfry kwasu moczowego w okresie poatofanowym, z których wyciągnęliśmy wniosek o ener-

giczniejszym działaniu utleniającem w tych okresach, a zrozumiałemi się staną spostrzeżenia klinicystów. Z drugiej strony budzą się wątpliwości, czy obecne dawkowanie atofanu odpowiada celowi i nie jest nieco nieopatrznem.

Obecne dawkowanie nasuwa na myśl porównanie z ćwiczeniem gimnastyka początkującego jak największymi ciężarami. Należałoby zaczynać raczej od małych dawek, zwolna je zwiększając tak, aby nie doprowadzać do zwiększonego wydalania kwasu moczowego. W ostrych wypadkach dny należałoby raczej środka tego nie stosować, wychodząc z zasady zupełnego spokoju, jaki w tym razie jest najskuteczniejszy, a z ćwiczeniem ustroju powstrzymać się do czasu zwolnienia choroby. Ostrożność lekarza przy stosowaniu tego środka jest niewątpliwie wskazana.

## Oceny i sprawozdania.

**Krankheit und soziale Lage.** Herausgegeben von Prof. Dr. M. Mosse und Dr. M. Tugendreich (Berlin). München, J. F. Lehmann's Verlag. 1912. Zeszyt 1, str. 232, (Cena 6 marek).

Zadaniem dzieła tego, zakrojonego na większą skalę, a opracowanego przez 20 autorów, znanych z działalności piśmienniczej i praktycznej na polu higieniczno-społecznem, jest, wedle słów wydawców, »określić stopień udziału czynników socyalnych w powstawaniu i przebiegu chorób«. Według tego byłoby to opracowanie kilku działów higieny społecznej, pojętej jako umiejętność, która stoi na pograniczu medycyny i higieny z jednej, a polityki socyalnej i ekonomicznej z drugiej strony. Przedmiot dzieła możnaby określić mianem »etyologii i patologii socyalnej«, gdyby nie to, że programem jego objęty jest także dział, zatytułowany »terapia socyalna«, a mający objąć rozprawy o zwalczaniu socyalnych przyczyn chorób przez państwo, przez gminy i działalność prywatną, o wpływie ustawodawstwa społecznego na zapobieganie, rozpoznawanie i przebieg chorób i o środkach socyalnych dla poprawy rasy (eugenika socyalna). Przez włączenie tych działów przekracza dzieło poza właściwy zakres swego tytułu i staje się próbą zbiorowego podręcznika całej prawie higieny społecznej, jak tę naukę obecnie, niezupełnie zresztą szczęśliwie, nazwano.

Wydany dotychczas zeszyt pierwszy zawiera »Wstęp« pióra Prof. Mossego i Dra Tugendreicha, »Zasady statystyki chorób i przyczyn śmierci« napisane przez Prof. Silbergleitę, jakoteż trzy pierwsze rozdziały »Etyologii socyalnej«, traktujące o wpływie na chorobowość i śmiertelność — mieszkania, pożywienia i pracy względnie zawodu (Prof. Wernicke, Prof. Hirschfeld, Dr Koelsch).

We wstępie, oprócz roztrząsań zasadniczych pojęć etyologicznych, omawiają autorowie znaczenie statystyki w socjologii, statystykę niemiecką, dotyczącą ludności niezamożnej i potrzebującej opieki, następnie podają krótki zarys historyczny badań nad wpływem czynników socyalnych na choroby, wreszcie poruszają sprawę »terapii socyalnej«, opieki społecznej i doboru społecznego. Bardzo ciekawa dla każdego lekarza, nietylko dla tych, którzy zajmują się higieną społeczną, jest treściwa rozprawka Prof. Silbergleitę o zasadach statystyki chorobowości i śmiertelności, tworząca drugi rozdział »Części ogólnej« dzieła. Ciekawa zaś jest dlatego, że z tą ścisłością i dokładnością, na jaką stać tylko zawodowego statystyka (autor jest dyrektorem urzędu statystycznego m. Berlina) przedstawia autor dodatnie i ujemne strony metody statystycznej i określa ostrożności i zastrzeżenia,



pod jakimi można się posługiwać statystyką chorobowości i śmiertelności. Na tym jednym zaś już przykładzie można się nauczyć, że nie jest rzeczą łatwą posługiwanie się statystyką, jako metodą umiejętnego badania i ocenić, jak wiele jest dyletantyzmu w takich statystykach, jakich używa się dziś i nadużywa w całej medycynie.

Z trzech dotąd ogłoszonych rozdziałów drugiej części dzieła rozpatruje w pierwszym Prof. Wernicke po uwagach ogólnych i historycznych naprzód ogólną higienę mieszkania, przechodząc kolejno wpływ wilgotności mieszkań, braku światła, przegrzania, złego powietrza w mieszkaniach, — następnie choroby »mieszkaniowe« w ściślejszem znaczeniu, do których zalicza w pierwszym rzędzie gruźlicę, dalej choroby niemowląt w gorącej porze roku, krótko tylko dotykając wpływu niehigienicznych mieszkań na powstawanie i szerzenie się innych chorób. W zakończeniu rozdziału podaje Prof. Wernicke środki zapobiegawcze. — Rozdział drugi, napisany przez Prof. Hirschfelda, traktuje o wpływie odżywiania na chorobowość i śmiertelność; rozdział ten podaje bardzo ciekawe dane o różnicach pożywienia w różnych warstwach społecznych wogóle, a potem w szczególności o pożywieniu najuboższych warstw robotniczych, ludności rolnej, więźniów w zakładach karnych i ludności zamożniejszej. Dalej rozpatruje autor wpływ nadmiernego odżywiania się i wpływ niewłaściwego składu pokarmów. Dla niedoświadczonego czytelnika niespodzianką być mogą końcowe wnioski autora, bo choć zawierają one rzeczy niezupełnie nowe, niemniej jednak dotychczas mało spopularyzowane. Zdaniem autora nie daje się mianowicie z dostateczną ścisłością stwierdzić, czy pospolita wśród ludności rolnej przewaga pokarmów roślinnych o znacznej objętości wywiera jakiś wybitniejszy wpływ szkodliwy na zdrowie; wśród ludności robotniczej (przemysłowej) zaś pożywienie tego rodzaju wywołuje wprawdzie wątpliwość i niedokrwistość, jednakże wbrew oczekiwaniu stan zdrowia tej ludności wcale nie jest zresztą szczególnie zły, a gruźlica nie grasuje wśród niej szczególnie silnie. Pożywienie warstw zamożniejszych usposabia swoim składem do zaparcia stolca i przy niewielkich już przekroczeniach miary do otyłości. Nie można jednak rozstrzygnąć, czy występujące w tych warstwach częściej, niż w uboższych, choroby serca, naczyń, wątroby i przemiany materii pozostają w jakimś stosunku do nadmiernego i składowym swym nieodpowiedniego pożywienia, czy też ważniejszą rolę gra tu nadużywanie wysokości i tytoniu oraz niedostateczna czynność mięśni.

Trzeci, najlepiej może ze wszystkich opracowany rozdział, pióra Dra Koelscha, krajowego lekarskiego inspektora przemysłowego (Landesgewerbearzt) w Monachium, traktuje o wpływie pracy resp. zawodu na chorobowość i śmiertelność. Co do wpływu wogóle pracy, a raczej nadmiernej pracy, to autor roztrząsa wpływ zmęczenia i wyczerpania, wpływ pracy nocnej, higienę pracy kobiet i dzieci. Następnie przechodzi autor kolejno szkodliwe czynniki, działające w różnych zawodach na ustrój, jakoto: nadmierne światło, hałas, ciepłotę zbyt wysoką i zbyt niską, wilgoć, nieprawidłowe ciśnienie powietrza, pył, w końcu (czytelnikowi-lekarzowi najlepiej znane) zawodowe zakażenia i zatrucia, oraz nieszczęśliwe wypadki w przemyśle. W końcu rozpatruje autor poszczególne choroby zawodowe według narządów i według zawodów.

Każdy rozdział dzieła zaopatrzony jest dobrze dobranym wykazem piśmiennictwa danego przedmiotu.

Z wydanej dotychczas części można już wytworzyć sobie zdanie o wadach i zaletach całego wogóle dzieła. Do pierwszych należy wspólna a nieunikniona wada wszelkich prac zbiorowych, wykonanych przez kilkunastu autorów: pewna niejednolitość w traktowaniu przedmiotu, tu i owdzie mimo usiłowań naczelnej redakcji nieuniknione drobne różnice poglądów lub powtarzania rzeczy, raz już powiedzianych. Drugą wadą, którą zapewne spotyka się w każdym dziele, stojącym na pograniczu dwu wielkich grup umiejętności, jest niezawsze szczęśliwe zastosowanie się do po-

trzeb czytelnika: zbyt popularne traktowanie jednych, zbyt ściśle drugich zagadnień, pomijając już to, że nieraz lekarzowi wyda się zbyt popularnym rozdział, który może socjologowi dostarczyć dużo rzeczy mało lub wcale nieznanych, i na odwrót. Tej drugiej wady w dziełach podobnego rodzaju uniknąć jednakże bardzo trudno, jeśli nie niepodobna. To też czytelnik-lekarz powinien w tym względzie być wyrozumiały, jeżeli gdzieś (np. w rozdziale, napisanym przez Wernickego, albo w ustępach o poszczególnych chorobach zawodowych) napotka szczegóły, które mu są już dawno wiadome; wynagrodzą go za to hojnie wszystkie te ustępy, w których autorowie prowadzą go na pole zagadnień socjologicznych, podają wskazówki, jak ma sobie radzić na tym, przez lekarzy niestety zbyt mało uprawianym terenie i nasuwają czytelnikowi całe szeregi podniet do samodzielnego myślenia.

Wobec tego, że w naszym piśmiennictwie prócz drobnych rozprawek zaznacza się dotychczas higiena społeczna stosunkowo mało, godzi się polecić książkę, wydawaną przez Mossego i Tugendreicha, uwadze tych lekarzy naszych, władających językiem niemieckim, dla których socjologiczna strona medycyny nie jest obojętna. C.

L. E. Bregman. **Dyagnostyka chorób nerwowych.** Podręcznik dla lekarzy i studentów. Warszawa 1910.

Dzieło Bregmana wypełnia dotkliwą lukę w naszej literaturze lekarskiej, a o potrzebie podręcznika dyagnostyki chorób nerwowych, którego dotąd w języku polskim nie posiadaliśmy wcale, rozwodzić się jest rzeczą zbyteczną. Ten pierwszy nasz podręcznik stanął od razu na poziomie najlepszych dzieł, jakie w tym zakresie posiadają literatury obce.

Praca Bregmana jest dziełem o blisko 500 stronach druku, zawierającym 143 rysunków, przeważnie z własnych spostrzeżeń, i grupującym wielki materiał neuropatologiczny ze strony objawowej, przy jednoczesnem należytem uwzględnieniu wartości różniczkowej poszczególnych objawów. Prawie w każdym rozdziale przejawia się bogate doświadczenie własne autora. Dyagnostyka Bregmana zawiera wszystkie ważniejsze wyniki prac autorów obcych i polskich (szkoda, że nie podaje przytem szczegółowo źródeł), ma jednakże charakter nie kompilacyjny, ale do tego stopnia oryginalny, że w niejednym rozdziale i specjalista neurolog może skorzystać ze spostrzeżeń i uwag autora.

Przedmiot jest tak wielki i różnorodny, że oczywiście już z natury swojej nie nadaje się do ujęcia w ramy krótkiego sprawozdania. Ogólnikowo tylko zaznaczyć należy, że — jak to często bywa z podręcznikami wogóle — poszczególne rozdziały są niejednokrotnie przez autora traktowane.

Rozdziały, omawiające zaburzenia cielesne przy chorobach nerwowych, są opracowane bardzo szczegółowo i starannie. Wszędzie, gdzie jest mowa o ośrodkach korowych, nieco rażącym jest jednak grubo materialistyczne pojmowanie przez autora czynności komórek nerwowych, np. w wyrażeniach: »ośrodki muszą (?) być rozumiane jako stałe skojarzenia czynnościowe komórek dla pewnego celu« (str. 105), »kora pojęciowa« (str. 350), »komórki korowe (pamięciowe) ulegają pobudzeniu samoistnie, wytwarzając wyobrażenia zmysłowe, upostaciowane na zewnątrz« (str. 317). Nawet zupełnie zdecydowani zwolennicy teorii neuronów pojmują dzisiaj przeważnie ośrodki korowe w sposób bardziej dynamiczny, nie przesadzający z góry czynności komórek i włókien nerwowych. Twierdzenie, że w porażeniu połowiczem »objawu Babińskiego braknie« (str. 108), jest widać omyłką druku.

W przeciwstawieniu do szczegółowego opracowania



rozdziałów o zaburzeniach cielesnych w chorobach nerwowych, należy stwierdzić, że rozdział o »zaburzeniach umysłowych« jest przez autora traktowany po macoszemu. Z zaburzeniami psychicznymi załatwia się autor na 30 stronach, na których omawia objawy psychiczne nie tylko w nerwicach, ale i w całym szeregu chorób mózgowych, nawet w porażeniu postępującem, alkoholizmie, idyotyzmie itd. Treść tego rozdziału nie dorosła również do wysokiego poziomu innych rozdziałów, gdyż zawiera mylne twierdzenia, jak np. że władze umysłowe »są zwykle naruszone równomiernie« (str. 367), albo że błędne wnioskowanie jest urojeniem (str. 368), albo że »stupor« jest stopniem pośrednim pomiędzy »coma« a »sopor« i »somnolentia« (str. 371) i t. p.

Podręcznik napisany jest jasnym i jędrnym stylem, zawiera jednak tu i ówdzie błędy językowe, np. »wbrew afazy zmysłowej, chorzy z afazją ruchową świadomi są swych zaburzeń« (str. 349), zamiast »w przeciwieństwie do chorych na afazję zmysłową«, »bezczułość« zamiast »znieczulenie«, »porażenie ogranicza się na oddzielnych częściach ciała« (str. 108) zamiast »do oddzielnych części« itp.

Przy tak wielkiem przedsięwzięciu, jakim jest dzisiaj stworzenie oryginalnego podręcznika dyagnostyki chorób nerwowych, szczególnie przez jednego człowieka, trudno jest uniknąć pewnych braków, a nawet błędów. Jeśli się je wykazuje z obowiązku sprawozdawczego, to nie zmniejsza to bynajmniej wielkiej wartości dzieła o tak istotnych zaletach, jakimi się »Dyagnostyka« Bregmana odznacza.

J. Mazurkiewicz.

## Piśmiennictwo bieżące.

### Medycyna wewnętrzna.

Prof. Ferranini. **Praca młynarza: wdychanie pyłu mącznego.** (Riforma medica, 1912 Nr 10). F. przeprowadził badania nad robotnikami, zajętymi w młynie i to w miejscu, gdzie najobficiej unosi się pył mączny (mianowicie tam, gdzie mąkę wysypuje się do worków). Prawie u połowy robotników znalazł przy badaniu spirometrem Phöbusa mniej lub więcej wybitnie zmniejszoną powierzchnię oddechową, a ponieważ były to osoby, u których można było stanowczo wykluczyć wszelkie inne przyczyny, mogące zmniejszyć powierzchnię oddechową, więc autor przypisuje ten stan zatkaniu pęcherzyków płucnych pyłem mącznym. W wydzielinie dróg oddechowych znajdował zapomocą próby jodowej zawsze skrobię, czasem erytrodekszynę, niekiedy nawet mikroskopowo. Drugiego, równie ważnego składnika mąki, glutyny, szukał F. w wydzielinie z oskrzeli zapomocą próby białkowej (albumino-reazione), która w większości przypadków była dodatnia, bardzo często równocześnie z dodatnią próbą jodową. U osób badanych można było równocześnie wykluczyć gruźlicę płuc, gdzie wspomniana próba jest z reguły dodatnia, jak również i takie stany, jak zapalenie płuc, przekrwienie i obrzęk, zapalenie opłucnej, wady serca i białkomocz, gdzie próba ta zwykle jest dodatnia. Ponieważ zaś zwykłe zapalenie oskrzeli, które tu mogło w grę wchodzić, nie daje tego odczynu, więc dodatni jego wynik należało odnieść tutaj do obecności w drogach oddechowych glutyny. Jak wynika z doświadczeń nad zwierzętami, skrobią, wprowadzona do dróg oddechowych, ulega przemianom na cukier gronowy, który daje się wykazać w moczu, przyczem ma być czynna sama tkanka płucna. F. przeprowadził analogiczne doświadczenia nad losem glutyny w drogach oddechowych, pozostawiając przez 24 godzin przy 37° C. zawieszinę mąki z dodatkiem kawałeczków płuca psa świeżo za-

bitego i toluolu. W przesączu otrzymywał F. zawsze wyraźny odczyn biuretowy, dowód, że glutyna ulegała peptonizacji pod wpływem tkanki płucnej. Odnosząc te wyniki do człowieka, dochodzi F. do wniosku, że pył mączny może być zupełnie strawiony w drogach oddechowych, przynajmniej, o ile one są nienaruszone. Jednakże ze względu na to, że zdolność trawienna narządu oddechowego jest ograniczona, zachodzą okoliczności, w których część wdychanego pyłu mącznego nie ulega przemianom fermentacyjnej i wessaniu i pozostaje niezmieniona w drogach oddechowych, jako ciało obce. Dzieje się to naprzód, gdy ulegają wdychaniu wielkie ilości mąki przez dłuższy czas, dalej wtedy, gdy w płucach toczą się zmiany chorobowe, zwłaszcza rozpadowe. Również pewne substancje mogą wywierać pewien wpływ w tym względzie i tak niewielkie ilości alkoholu zwiększają zdolność trawienną tkanki płucnej, większe upośledzają ją, względnie całkiem znoszą. W niektórych więc przypadkach wdychanie pyłu mącznego pozostaje bez wpływu na ustrój, gdyż pył ten ulega strawieniu i wessaniu w drogach oddechowych; w wielu jednak przypadkach, czy to z powodu zbytnej ilości pyłu, czy też zmian w płucach, część jego pozostaje niezmieniona w pęcherzykach i oskrzelkach, zmniejszając powierzchnię oddechową. Ważnem jest również dla rozpoznania gruźlicy płuc na podstawie odczynu białkowego w płwocinie, że odczyn ten następuje także przy obecności glutyny w drogach oddechowych, chociaż niema żadnych zmian chorobowych w tym narządzie.

Dr T. T.

Scalfati. **Wpływ zmęczenia na krew i choroby zakaźne.** (Riforma medica, 1912 Nr 6). S. przeprowadził doświadczenia na zwierzętach (królikach), którym wstrzykiwał śródżylnie równą objętość zawiesiny hodowli prątka durowego i następnie część zwierząt poddawał przez parę dni po pół godziny zmęczeniu (zapomocą ruchu obrotowego), resztę pozostawiał w spokoju. Doszedł do następujących wyników: Krew zwierząt pierwszej grupy okazywała wybitną leukocytozę, krew zwierząt spoczywających nie ulegała zmianie. Krzepliwość krwi zwierząt poddanych zmęczeniu była znacznie mniejsza, niż zwierząt spoczywających. Po zaszczepieniu krwi, wziętej z tętnicy szyjnej, na bulionie, otrzymywał S. hodowle durowe tylko z krwi zwierząt będących w ruchu. Zdolność aglutynacyjna względem prątka durowego i wskaźnik opsoniczny były u zwierząt nie poddawanych zmęczeniu znacznie wybitniejsze, niż u drugiej grupy. Wynika z tego, że zmęczenie fizyczne zmniejsza znacznie odporność ustroju wobec zakażeń przez powyżej wspomniane zmiany, wywołane we krwi. Dr T. T.

Rizzardo. **Przyczynek kliniczny do wczesnego rozpoznania niepowikłanego wrzodu dwunastnicy.** (Riforma medica, 1912 Nr 8, 9, 10). R. rozróżnia cztery grupy objawów klinicznych wrzodu dwunastnicy. Pierwsza obejmuje objawy zasadnicze, jak ból samoistny i dotykowy, krwotoki jelitowe i okresy wybitnej poprawy. Do drugiej grupy zalicza R. objawy drugorzędne, mianowicie skurcz ochronny prawego prostego mięśnia brzucha, objaw Mendla (przy delikatnem opukiwaniu młoteczkiem perkusyjnym, w kierunku promienistym, można wykazać nieco powyżej i na prawo od pępka powierzchnię bolesną, wielkości monety dwulirowej, o obwodzie przedstawiającym prawie regularne koło) i objaw Günzburga (wykazanie odgłosu bębennego na przestrzeni między odźwiernikiem, a woreczkiem żółciowym, mającego swe źródło w rozszerzeniu dwunastnicy w miejscu, gdzie przebiega ona pod płatem kwadratowym wątroby). Trzecią grupę stanowią objawy towarzyszące, jak zwiększona kwasność i ilość soku żołądkowego. Dopiero w późnych okresach choroby występują wymioty, zastoina treści żołądkowej, napadowe bóle z powodu nadmiernego wydzielania soku żołądkowego i wreszcie zwężenie dwunastnicy. Brak jakichkolwiek zaburzeń wydzielniczo-ruchowych żołądka jest bardzo rzadki i spotyka się go conajwyżej w początku choroby; zupełny brak tych zaburzeń



utrudnia znacznie rozpoznanie cierpienia, jak z drugiej strony wybitne ich występowanie utrudnia rozpoznanie siedziby wrzodu.

Dr T. T.

Prof. de Sandro. **Nowa próba chemiczna w moczu osób zażywających siarkogwajakolan potasu: jej znaczenie dla rozpoznania nieznanej wątroby.** (Riforma medica, 1912 Nr 5). Rozczyn wodny tiokolu (siarkogwajakolan potasu) przybiera za dodaniem sześciochlorku żelaza wybitne fioletowo-ametystowe zabarwienie; natomiast mocz osób, które nawet przez dłuższy czas pobierały duże dawki tiokolu nie okazuje, ani tego odczynu, ani odczynu gwajakolu (próba z fenolem i wodą bromową), co dowodzi, że tiokol nie uwalnia w ustroju gwajakolu. Ponieważ ani sok żołądkowy, ani sok trzustkowy nawet »in vitro« nie rozkładają tiokolu, gdzie więc następuje rozkład tego przetworu w ustroju? Na podstawie licznych badań, przeprowadzonych nad moczami tak osób chorych, jak i zdrowych, dochodzi S. do wniosku, że tiokol wydziela się w moczu w postaci jakiejś substancji, która po dodaniu sześciochlorku żelaza daje zabarwienie zielone, znikające po dodaniu paru kropel jakiegobądź kwasu mineralnego lub organicznego. Odczyn ten otrzymywał S. także w moczach gotowanych, zawierających białko, alkalicznych, lub okazyjących już fermentację gnilną, w przesączu moczów, strączanych octanem ołowiu i w roztworze alkoholowym suchej pozostałości. Występuje on w moczu już w parę godzin po dodaniu tiokolu, szczyt jego jednak przypada na 3—4 dzień, jeżeli lek ciągle się podaje, a ustaje w 48—72 godzin po podaniu ostatniej dawki. Równoczesne zażywanie przetworów jodowych wstrzymuje odczyn. Prawdopodobnie przemiana tiokolu na substancję, która daje powyższy odczyn, odbywa się w wątrobie; przemawia za tem fakt, że odczyn występuje znacznie słabiej u osób z nieznającą wątroby, a nawet znika zupełnie przy daleko posuniętym zaniku miąższu wątrobowego, np. przy marskości zastoinowej. Autor na podstawie licznych badań twierdzi, że przyczyną zniknięcia odczynu w tych przypadkach nie jest nadmiar urobiliny i uroerytryny, któreby mogły zaciemniać odczyn, lecz rzeczywista nieznająca komórek wątrobowych. Ponieważ mocz w tych razach za dodaniem sześciochlorku żelaza nie okazywał nawet barwy niebieskiej, więc tiokol nie wydzielał się moczem nawet jako taki; jaką drogą ustrój opuszczał, nie umie autor odpowiedzieć. Próbę swoją uważa S. za ważny środek do oznaczania sprawności komórek wątrobowych.

Dr T. T.

### Neurologia i psychiatrya.

S. Władyczko. **Doświadczalna anafilaksja surowicza i przypuszczalne jej znaczenie dla neuropatologii i psychiatryi.** (Obozrj. psich i newrolog Nr 10, 1911). Autor najprzód podaje zwięzłą historię rozwoju nauki o anafilaksji i przechodzi następnie do teorii, mających wytłomaczyć to zjawisko.

Teoria Richeta, zbliżona w głównych zarysach do teorii niweczników (anticorps), powstała na podstawie jego badań nad mytilkongestyną. Pod wpływem pierwszego wstrzyknięcia kongestyny wytwarza ustrój nową substancję, toksygeninę, nie trującą wprawdzie, lecz mogącą nabierać trujących własności pod wpływem działania na nią kongestyny, o ile kongestynę na nowo wprowadzimy do ustroju, chociażby nawet w dawkach tak małych, w jakich sama kongestyna byłaby nieszkodliwa. Produktem połączenia się krążącej we krwi toksygeniny z kongestyną będzie nowa substancja, apotoksyna, wywołująca właśnie objawy anafilaksji. Tak więc zatrucie anafilaktyczne następuje mniej więcej w ten sposób, jak zatrucie kwasem pruskim przy działaniu emulsyny na amygdalinę.

Inną teorię podał Besriedka. Wychodząc z analogii, wyciągniętych z badań nad czerwonymi ciałkami krwi i antyhemolizynami, przypuszcza on mianowicie, że normalna surowica krwi zawiera dwie istoty: jedną o charakterze

antygeny (sensibilisinogen), drugą o charakterze antylyzyny (antisensibilisin). Sensibilizynogen jest oporny na wpływ ciepłoty (thermostabil), mając przy tem własność wytwarzania w ustroju morskiej świnki w 12 dni po wstrzyknięciu sensibilizyny, to jest substancji, wywołującej stan anafilaksji. Antysensibilizyna natomiast nie jest odporna na działanie ciepłoty (jest »thermolabil«) i ma tę własność, że wstępuje natychmiast w połączenie z sensibilizyną bez względu na to, czy sensibilizyna krąży we krwi, czy też jest związana z układem nerwowym. Nagłe połączenie sensibilizyny z antysensibilizyną wywołuje wstrząs nerwowy. Wstrząs może być osłabiony albo dzięki temu, że antysensibilizyna wiąże się powoli z sensibilizyną (szczepienie dużych dawek surowicy w okresie poprzedzającym anafilaksję), albo też drogą wprowadzania antysensibilizyny w małych dawkach (szczepienie małymi dawkami surowicy w okresie anafilaktycznym). Nareszcie możemy osłabić wstrząs anafilaktyczny, wywołując chwilową nieczułość komórek nerwowych na działanie owych dwu substancji (środki znieczulające). Surowica świnki morskiej, której wstrzyknięto końską surowicę, nie nadaje się do zobojętnienia ani antysensibilizyny, ani też sensibilizynogenu. W takiej surowicy jednakże znajduje się sensibilizyna, podobnie jak we krwi świnek uczulonych. Antyanafilaksja pojawia się wskutek desensibilizacji i powrotu morskiej świnki do pierwotnego stanu. Nie pozostaje ona na zawsze po wstrzyknięciu wielkich dawek surowicy dlatego, że nadmiar sensibilizynogenu, pozostający po wydzieleniu antysensibilizyny, może na nowo sensibilizować (uczulić) morską świnkę. Jednym słowem anafilaksja jest utratą odporności (desimmunizacją), a antyanafilaksja jest powrotem do pierwotnej odporności. Według Krausa i Biedla anafilaksja zależy od nagromadzenia w ustroju specyalnej substancji, wywołującej w pewnych okolicznościach porażenie gładkich mięśni ścian naczyń, następstwem jej zatem będzie, podobnie jak pod wpływem działania wazodilatyny z peptonu Wittego występujące rozszerzenie obwodowych naczyń i obniżenie ciśnienia krwi. Jednakże twierdzeniu Krausa i Biedla przeczą wyniki badań Richeta i Warbickiego.

Nakoniec Auer i Levi twierdzą, że w anafilaktycznym napadzie najważniejszą rolę odgrywają zaburzenia oddechu, wywołane skurczem mięśni gładkich w najdrobniejszych oskrzelach.

Ze wszystkich wyżej wspomnianych teorii, teoria Besriedki najlepiej tłómaczy największą ilość faktów, związanych z występowaniem anafilaksji.

Anafilaksję starano się już niejednokrotnie zużytkować w celach rozpoznawczych. Tak n. p. jeżeli osobnikowi, podlegającemu gorączce siennej, wpuścimy do worka spojówkowego 2 krople 1% zawiesiny pyłku kwiatowego w fizyologicznym roztworze soli kochennej, nawet w takiej porze roku, w której gorączka sienna nie występuje, a więc zimą, to już po kilkunastu sekundach zacznie występować odczyn miejscowy. Podobnie odczyn Pirquet'a i Calmette'a oraz analogiczne metody, stosowane dla rozpoznania nosaczyny, wiewióra i trądu, opierają się na objawach anafilaksji.

Autor przeprowadził w paryskim Instytucie Pasteura badania w celu wykazania różnicy co do objawów anafilaksji surowicznej i co do minimalnej śmiertelnej dawki w zależności od tego, czy powtórnie do ustroju wprowadzona surowica dawała dodatni albo też ujemny odczyn Wassermanna. Badania wykonał autor na 110 morskich świnkach.

Najprzód wstrzykiwano im podskórną  $\frac{1}{100}$  cm<sup>3</sup> ludzkiej surowicy o ujemnym odczynie Wassermanna w 1 cm<sup>3</sup> fizyologicznego roztworu NaCl. Następne wstrzyknięcie wykonywano do żyły szyjnej nie wcześniej, niż w 2 tygodnie po pierwszym. Dla surowicy o ujemnym odczynie Wassermanna otrzymywano jako minimalną śmiertelną dawkę  $\frac{1}{15}$ — $\frac{1}{10}$  cm<sup>3</sup>, dla surowicy o dodatnim odczynie



Wassermanna  $\frac{1}{20}$ — $\frac{1}{30}$  cm<sup>3</sup>, a więc ta druga była znacznie jadowitsza. Dalsze poszukiwania w tym kierunku prowadzi na większym materiale prof. Besriedka w tymże instytucie.

Autor przypuszcza, że odpowiednie użytkowanie objawów anafilaktycznych może doprowadzić do lepszego zrozumienia istoty niektórych, pod tak wielu względami jeszcze ciemnych chorób nerwowych i umysłowych. W tym celu należałoby wywoływać objawy anafilaktyczne u morskich świnek, używając do powtórnych wstrzykiwań surowicy ludzi umysłowo chorych. Szczegółowa obserwacja oddziaływania ustroju na powtórne wstrzyknięcie pozwoliłaby na określenie różnicy, występującej w objawach anafilaktycznych stosownie do tego, jaką formą choroby umysłowej dotknięty był dany osobnik, oraz na przekonanie się, czy i o ile toksyczniej działa surowica chorych umysłowo od surowicy osób zdrowych. Wyniki, osiągnięte w ten sposób, rzuciłyby mogły wiele światła na sprawę toksycznego pochodzenia różnych psychoz, a więc w pierwszym rzędzie psychozy maniakalnodepresyjnej i ośpienia przedwczesnego. Również padaczkę, akromegalię, chorobę Basedowa, obrzęk śluzowaty, tężec, tężyczkę, alkoholizm, morfinizm, kokainizm, należałoby poddać badaniu z tego punktu widzenia. Badania te mogłyby nie tylko oświecić niektóre ciemne strony, dotyczące istoty wyżej wspomnianych stanów chorobowych, lecz też ułatwić ich rozpoznawanie i rokowanie oraz leczenie, którego wyniki mogłyby być skuteczniej, niż dziś, kontrolować przy pomocy metod, osiągniętych wskazaniami przez autora drogami. S. Trzebiński.

B. Pfeifer. W sprawie rozpoznania histologicznego porażenia postępującego z pomocą nakłucia mózgu. (Münchener med. Wochenschr. 1912, Nr 10). Autor już przed Willigerem i Landsbergerem wykonywał nakłucie mózgu w celu rozpoznania niektórych chorób umysłowych, jak porażenie postępujące i przymiot mózgu. W roku 1906 i 1910 miał autor sposobność obserwować 2 przypadki, z których w jednym rozpoznanie wahało się pomiędzy porażeniem postępującym a jakąś sprawą ogniskową mózgu (ew. kiłą), a w drugim przypadku wchodziły w rachubę porażenie postępujące, kiła mózgu i wąż mózgu. Badanie cząstek kory, wydobytej przy nakłuciu mózgu, w obydwóch przypadkach przechyliło rozpoznanie w kierunku porażenia postępującego, a rozpoznania te potwierdziła następnie sekcja. Autor wyraża zdanie, że nakłucie mózgu w celach rozpoznawczych może często oddać wielkie usługi w przypadkach wątpliwych w kierunku rozpoznania porażenia postępującego, a szczególnie może być doniosłe, o ile wchodzi w grę ewentualny zabieg operacyjny w przypadkach organicznych ogniskowych schorzeń mózgu, naśladujących porażenie postępujące. W. Grzywo-Dąbrowski.

Meyer. W sprawie trujących własności krwi w padaczkach samoistnej. (Monatsschr. für Psych. u. Neur. 1912. T. XXXI, Zesz. 1). Już Kraiński stwierdził, że po wstrzyknięciu zwierzętom do otrzewnej kilku centymetrów sześciennych odwłóknionej krwi chorych w okresie stanu padaczkowego (status epilepticus) występują u zwierząt tych drgawki padaczkowate, a następnie porażenie kończyn dolnych. Przy wstrzykiwaniu surowicy krwi, wziętej w okresie, wolnym od napadów padaczkowych, zwierzęta drgawek nie dostawały. Hebal i Kratz potwierdzili wyniki badań Kraińskiego, dodając, że moc chorych z okresu stanu padaczkowego wywiera na zwierzęta podobne działanie toksyczne. Autor wstrzykiwał świnkom morskim do jamy otrzewnej surowicę chorych na padaczkę prawdziwą w okresie napadów w ilości od 10—20 cm<sup>3</sup>, przytem w ogromnej większości przypadków powstawały u świnek morskich napady, bardzo przypominające napady padaczkowe. Przy wstrzykiwaniu surowicy chorych innych, nie padaczkowych, przeważnie napadów żadnych u zwierząt nie było. O ile surowicę brano z chorych w okresach wolnych od napadów, często po wstrzyknięciu jej świnkom morskim na-

padów u tych zwierząt nie było. Własność wywoływania napadów ma, zdaje się, tylko surowica, ponieważ przy oddzieleniu surowicy od ciałek krwi i wstrzykiwaniu tylko samych ciałek krwi świnkom morskim napadów zwykle nie otrzymywano. Po wstrzyknięciu surowicy zwykle cięplota u zwierząt opadała poniżej poziomu prawidłowego, przy wstrzyknięciu zaś zawiesiny ciałek krwi często podnosiła się do 39°. W. Grzywo-Dąbrowski.

## Sprawy Towarzystw naukowych

### Towarzystwo ginekologiczne krakowskie.

Posiedzenie dnia 27. II. 1912.

Przewodniczący Rosner, sekretarz Schlank.

1) Wanda Radwańska przedstawia macicę, wyjętą z powodu raka części pochwowej (oper. sposobem Wertheima). Po obu stronach macicy duże płaty tkanki przymacicznej, ściana przednia i tylna pochwy na rozległej przestrzeni wycięte razem z macicą. Przypadek ten przedstawiony na dowód, jak trudno rozstrzygnąć, czy rak części pochwowej nadaje się jeszcze do operacji doszczętniej, czy nie. U tej chorej przed operacją był rak części pochwowej właściwie uznany za nienadający się do operacji. Oba przymacicza naciekle, macica nieruchoma, nie dała się ściągnąć na dół. Badanie przez odbytnicę wykazywało daleko idący w przymacicza nacieklek po stronie lewej. Cystoskopia przed operacją wykazała, że cewnik do prawego moczowodu wchodził z łatwością, do lewego zaledwie na wysokość 8—10 cm. Mimo to w myśl zapatrywań Kröniga o rozszerzeniu wskazań przy operacji Wertheima chorą operacji poddano. Wypreparowanie moczowodu po stronie lewej napotykało rzeczywiście na znaczne trudności, nacieklek nowotworowy obrastał moczowód ściśle dookoła, chociaż zabieg ułatwiał to, że cewniki pozostały w moczowodach. Mimo to udało się usunąć macicę wraz z zajętą tkanką przymaciczną jeszcze w granicach tkanki zdrowej daleko poza nowotworem. Moczowód lewy został obnażony na przestrzeni 6—7 cm. Chora zniosła operację bardzo dobrze; w kilka jednak dni po operacji okazała się przetoka moczowodu lewego.

2) Rosner: Przedstawienie noworodka z wgnieceniem kości ciemieniowej. Po założeniu kleszczy osiowych ze wskazania dla matki przy znacznym stopniu zwężenia miednicy urodzono płód, u którego na kości czołowej powstało złamanie mniej więcej 2—2½ cm. głębokie. Płód mimo tego ugniecenia urodził się żywy i ma się zupełnie dobrze. Wgniecenie obecnie jest już bardzo małe w porównaniu z tem, jakie było zaraz po porodzie. Prelegent omawia sposoby leczenia takiego wgniecenia. Istnieją rozmaite metody, jak nacięcie skóry w okolicy szwu, podłożenie podważki i wyprostowanie ugniecionej kości, nacięcie skóry w miejscu ugniecenia i wkręcenie w kość osobnego do tego zabiegu narzędzia w rodzaju korkociągu (sposób francuski), ucisk silny na czaszkę w przeciwnym kierunku, jak nastąpiło ugniecenie. Według prelegenta zabiegi są tylko wtedy uzasadnione, o ile takie zagłębienie wywołuje powikłania groźne dla życia płodu, gdyż chociaż te wyżej wspomniane zabiegi kończą się zwykle dobrze, jednak od czasu do czasu zdarzają się przykre powikłania pooperacyjne.

Posiedzenie d. 26. III. 1912.

Przewodniczący Rosner, sekretarz Schlank.

1) Rosner: Przedstawienie macicy usuniętej z powodu raka szyi, przy równoczesnej gruźlicy trzonu macicy i obydwu jajowodów. Przypadek ten prelegent ogłosi drukiem.



Gliński przedstawia i omawia preparaty drobnowidowe z tego przypadku.

2) Rosner: Przedstawienie chorej i cystoskopia w przypadku **wrodzonego zarośnięcia pochwy**. Chora, licząca l. 23, u której przed kilkoma laty dokonano operacji z powodu wrodzonego zarośnięcia wejścia do pochwy (atresia hymenalis), ma wrodzone zarośnięcie pochwy na wysokości części pochwowowej i jeszcze nigdy nie miesiączkowała drogą prawidłową. Od 16. roku życia regularnie co miesiąc krwawi przez pęcherz; prelegent tłumaczy to w ten sposób, że z powodu zarośnięcia pochwy wytworzył się krwaki szyi macicznej, który następnie przebił do pęcherza i od tego czasu wytworzyła się stała komunikacja między pęcherzem a pochwą zamkniętą. Macica wielkości prawidłowej i przez przegrodę można wyczuć wyraźnie dobrze wykształconą część pochwową. Prelegent chorą dwukrotnie cystoskopował, raz przed miesiączkowaniem, a drugi raz w czasie miesiączkowania i mógł dokładnie stwierdzić, że w okolicy między moczowodami znajduje się szczelina, którą w czasie miesiączkowania wydobywa się krew do pęcherza. Chorą tę będzie prelegent operować.

2) Cercha: **O znaczeniu chemii fizycznej i biologii dla balneologii i balneoterapii w ginekologii** (obacz »Przegląd lek.« Nr 18 str. 300, sprawozdanie z posiedzenia Tow. lek. krak. w d. 17. IV. 1912).

### Towarzystwo lekarskie warszawskie.

#### Posiedzenie kliniczne z dnia 26 września 1911 r.

1) Guranowski przedstawił 19-letniego chłopca z **obustronnym niedokształtem małżowin usznych i całkowitem zarośnięciem** otworów zewnętrznych przewodów słuchowych. Badanie rentgenograficzne wykazało, że przewody słuchowe kostne i jama bębniowa nie istnieją, wzgl. nie są rozwinięte. Przypadek należy do rzadkich z tego względu, że wada rozwojowa jest obustronna, zwykle bowiem spotykamy takie wady tylko po jednej stronie. Ponieważ słuch chorego jest względnie niezły i można się z nim porozumieć zapomocą mowy głośnej, przeto wytworzenie otworu zewnętrznego i przewodu słuchowego na drodze operacyjnej nie jest wskazane.

2) Rejchman M.: **O leczeniu wrzodu trawiennego**. Zaznaczywszy częstość i uporczywość tej choroby, prelegent podkreśla jej wyleczalność, gdyż statystyka rozmaitych autorów oraz prelegenta wykazuje, że przynajmniej 50% chorych przy leczeniu wewnętrznym ulega zupełnemu wyleczeniu. Zasadą leczenia wrzodu żołądka jest danie żołądkowi całkowitego wypoczynku; pokarmy wprowadzone nie powinny wywoływać podrażnień chemicznych i termicznych, nie powinny rozciągać ścian żołądka, powinny zaś zawierać wszystkie części składowe niezbędne dla odżywiania. To też podstawę leczenia okrągłego wrzodu żołądka stanowi dieta mleczna. Po ustąpieniu bólów należy ostrożnie przejść do podawania kaszki, biszkoptów, a dopiero w końcu 4. tygodnia do mięsa. Podczas krwotoku oraz w ciężkich przypadkach musimy się uciekać do leczenia głodem, które zazwyczaj daje wynik nadzwyczajny. Prelegent ogranicza się zazwyczaj do jednodniowej, najwyżej 3-dniowej kuracji głodowej (1—1½ litra fizyologicznego roztworu soli do odbyticy), a przedłuża ją jedynie w przypadkach wyjątkowych. Prelegent omawia metodę Lenhartza, dochodząc do wniosku, że jest ona wskazana dla najniższej warstwy ludności, która jest przyzwyczajona do grubszych pokarmów i musi przytem jak najwcześniej wracać do pracy; następnie stosuje ją w silnych krwotokach. Leczenie farmaceutyczne ogranicza się do podawania zasadowego azotanu bizmutu, ortoformu, dwuwęglanu sodowego. Na uwagę zasługuje przepłukiwanie żołądka roztworem 1:1000 azotanu srebra. Przy tych metodach leczenia widzimy wyleczenie przynajmniej w 50%, jeżeli więc po

kilkakrotnem leczeniu wewnętrznym nie otrzymujemy wyzdrowienia, należy takich chorych namawiać do operacji. Wobec często powtarzających się nieznacznych krwotoków lub jeśli krew ciągle się sączy, należy jak najwcześniej wykonywać zabieg operacyjny, przy gwałtownych jednak krwotokach należy się wstrzymać od operacji, która daje wtedy wynik fatalny.

W dyskusyi L. Wroński uzasadnia, że z zabiegów chirurgicznych, jak wycięcie, resekcja, wyłączenie odźwiernika i gastroenterostomia, ta ostatnia, jak wykazują dane statystyczne, daje wyniki najlepsze. Mówca omawia szczegółowo technikę operacyjną gastroenterostomii i dochodzi do wniosku, że w trawiennym wrzodzie żołądka należy robić gastroenterostomię tylną pozakątniczą, która najmniej daje warunków do tworzenia się wrzodów następnych w jelicie czczym.

A. Landau zaznacza, że w leczeniu tak przewlekłego cierpienia niepodobna ograniczać leczenia do 4—6 tygodni. Po usunięciu głównych objawów: krwawień, bólów, wymiotów, zwykle trwa bez zmiany nadkwaśność i hypersekrecja. Wielkie usługi oddaje w tych razach dieta bezmięsna i podawanie przez czas dłuższy dwuwęglanu sodu. L. zwraca uwagę na dietę, wprowadzoną przez Senatora, który do ścisłej diety mlecznej dodaje żelatynę w postaci galaret lub w płynie, oraz kulki mrożonego masła. Tą drogą można zaspokoić w większym stopniu głód kaloryczny chorych; wprowadzane substancje pozbawione są własności drażniących, a żelatyna posiada nadto własności hemostatyczne. Ze środków farmakologicznych za nader pomocnicze w leczeniu wrzodu okrągłego uważa L. podskórne wstrzykiwania atropiny, która obniża kwasność żołądkową. W końcu mówca zwraca uwagę na zdarzające się wrzody żołądka na tle przymiotu.

Skłodowski nie zgadza się z tem, aby ostrożne przepłukiwanie żołądka w krwotoku było bezwzględnie wzbronione. Co do przemywań żołądka lapiem, to mówca nie raz był zadowolony z tej metody, nie udawało mu się jednak obniżyć kwasności żołądkowej.

Stawiński podkreśla znaczenie czynnika ekonomicznego w leczeniu wrzodu żołądka. Chorzy ubodzy nie mogą w naszych warunkach szpitalnych zachowywać stosownej diety i powinni być kierowani odrazu do zabiegu operacyjnego, który wykazuje zaledwie 1,7% śmiertelności. Następnie dzięki operacji można czasem wykryć inne cierpienia, naśladujące wrzód żołądka (n. p. schorzenie wyrostka robaczkowego).

Rejchman w odpowiedzi zaznacza, że oprócz następnych wrzodów jelita czczego stanowiących ujemną stronę operacji, zaznaczyć jeszcze należy częste zrosty, które wywołują bardzo silne bole. Co się tyczy atropiny, to nie zmniejsza ona kwasności żołądkowej, jak się prelegent we wspólnej z Mintzem pracy przekonał, Co do przepłukiwania lapiem, to póki się przepłukuje, póty jest poprawa, a po przestaniu okazuje się, że kwasność jest ta sama.

#### Posiedzenie kliniczne 3 października 1911 r.

1) Wł. Starkiewicz: **Z kliniki tętniaka aorty: obraz kliniczny i różniczkowy zamknięcia światła żyły głównej górnej i pęknięcia do niej tętniaka**. Dla ilustracji odnośnego obrazu klinicznego przedstawił prelegent chorą, lat 55, z rozpoznaniem tętniaka łuku aorty, uciskającego żyłę główną górną. Jako zasadnicze cechy kliniczne zamknięcia światła żyły głównej górnej podaje: stopniowo postępujący zastój żylny w obrębie głowy, szyi i górnej połowy tułowia, z sinicą i obrzękiem skóry, a wreszcie i z puchliną jam klatki piersiowej. W miarę ustalania się krążenia obocznego powstaje rozwój żył powierzchownych na klatce piersiowej i brzuchu i równoległe cofanie się objawów zastoju w górnej połowie ciała; po utrwaleniu się krążenia wewnętrznego przez żyły nieparzyste znikają nawet rozszerzenia żył powierzchownych. Trwanie choroby



zależy od sprawności mięśnia sercowego i sprawności naczyń obwodowych. Następnie przytoczył prelegent spostrzeżenie pęknięcia tętniaka aorty do żyły głównej górnej u 39-letniego chorego; opis przypadku poparł przedstawieniem fotografii chorego, rysunku preparatu serca i naczyń oraz samego preparatu anatomicznego. Główne punkty obrazu klinicznego pęknięcia tętniaka do żyły głównej zbliżone są do obrazu jej zamknięcia; i tu widzimy przede wszystkim potężny zastój w obrębie żyły głównej górnej z obrzękiem i sinicą górnej połowy ciała, zależny nie od przeszkody biernej, lecz czynnej, w postaci silniejszego prądu krwi aorty, biegnącego przez otwór przedziurawienia na spotkanie krwi żyłnej. S. podnosi jako ważny objaw różniczkowy szybszy przebieg cierpienia, odpowiedni do gwałtowności objawów początkowych, wyższą skalę zaburzeń zastoinowych i brak właściwych usiłowań wyrównawczych, na które ustrój nie ma tu czasu się zdobyć.

W dyskusyi zaznacza Pawiński, że pęknięcie do żyły głównej daje najczęściej tętniak aorty wstępującej. Co się tyczy zarośnięcia żyły głównej, to występuje ono również w nowotworach śródpiercia, gdy nastąpi przedziurawienie.

2) Dyskusya nad odczytami Kijewskiego i Sokołowskiego (z d. 19. IX. 1911).

Loewenstein przytacza 4 własne przypadki operacyjne płuc (ropień płuca, zgorzel); zaznacza, że ten, kto raz widział na stole operacyjnym chorego z ropniem lub zgorzelą płuca, nie może zrozumieć, jak taki stan patologiczny może się zagoić bez operacyi; trudności w rozpoznawaniu i technice operacyjnej zwalczamy coraz bardziej, a przez to i wyniki zabiegu są coraz lepsze.

Gabszewicz jest tego zdania, że jak dotychczas, tak i nadal zabiegi chirurgiczne znajdować będą szersze zastosowanie jedynie w zgorzeli płuc, a szczególnie w ropniach. G. operował jeden przypadek zgorzeli, powikłanej ropniem opłucnej, z zejściem pomyślnym i 6 razy ropień płuca; w tem cierpieniu, o ile rozpoznanie nie napotyka na wielkie trudności, o tyle ustalenie dokładne miejsca ropnia niekiedy jest bardzo trudne; z tych 6 przypadków w dwóch odszukanie ropnia nie przedstawiało żadnych trudności, zejście było pomyślne w 5 przypadkach.

Sławiński zaznacza, że Kijewski niedostatecznie uwydatnił wartość i znaczenie t. zw. wdmuchiwanie dotchawicznego w chirurgii płuc. Nie można się zgodzić, żeby brak komory Brauera lub Sauerbrucha miał stanowić o wykonalności danego zabiegu, a to z tego względu, że wdmuchiwanie (przez cewnik) zastępuje owe komory.

T. Borzęcki.

### Polskie Towarzystwo lekarskie w Kijowie.

Posiedzenie z dnia 22. II. 1912.

Przewodniczy Dr M. Kozłowski. Obecnych 22 członków.

1) Kol. Turski pokazuje **kamień migdałka** podniebiennego, wyjęty u 26-letniej chorej, która uskarżała się na nieprzyjemne uczucie podczas połykania. Kamień waży 5.5 grama, składa się przeważnie z dwuwęglanu wapniowego. Obok większego kamienia znaleziono drugi, mniejszy. Przy oględzinach gardła błona śluzowa pokrywała całkowicie kamień i można go było rozpoznać tylko przy badaniu zgłębnikiem dzięki jego twardości. Przy operacyi w celu wydostania kamienia trzeba było przeciąć błonę śluzową i wydobyć zapomocą szczypcyków.

Dyskusya: Kol. Cichocki pyta, czy tworzenie się kamieni stoi w jakimkolwiek związku z wadami w wymianie materii. — Kol. Turski wyjaśnia, iż o ile mu wiadomo, tylko Delabellé przeprowadzał badania nad wymianą materii w przypadkach kamieni migdałka podniebiennego, ale wyniki otrzymane przezeń nie pozwalają dopatrzeć się takiego związku. — Kol. Nowiński pyta, czy zjawiska podmiotowe odpowiadają wielkości kamienia, na co kol. Turski odpowiada, iż kamienie migdałka podniebiennego mogą nie wywoływać

żadnych zjawisk podmiotowych, tak jak to było i w przypadku mowcy; jednakże stale drażniąc tkanki otaczające, mogą kamienie być źródłem częstych zapaleń gardła. — Na zapytanie Kol. Stanisławskiego o sposób powstawania i rozpoznawania kamieni migdałka podniebiennego, kol. Turski wyjaśnia, iż przyczyną powstawania kamieni bywa najczęściej przebyta sprawa ropna w migdałku; co do rozpoznawania, to najlepsze usługi oddaje badanie palcem.

Kol. Łążyński wyraża myśl, iż w powstawaniu kamieni migdałka podniebiennego nie gra roli przypadek i że chodzi tu prawdopodobnie o swoistą florę nacieków zapalnych migdałka.

Kol. Gilewicz, powołując się na pracę Hoffmeistera z »Ergebnisse der Physiologie« T. X. o sposobach odkładania się wapna w tkankach, wyraża zdanie, iż złogi wapienne powstawać mogą zawsze w ogniskach zapalnych w tych przypadkach, kiedy tkanki ulegają daleko idącym sprawom degeneracyjnym, a mianowicie zwyrodnieniu tłuszczowemu, gdyż tworzące się wtedy kwasy tłuszczowe łączyć się mogą nie z alkaliemi, lecz z wapnem (Ca) osocza. — Kol. Nowiński i Sokołowski zgadzają się z Gilewiczem, podnosząc, iż tą samą drogą powstają złogi wapienne w gruczołach gruczołowych i w oku.

Kol. B. Kozłowski i Fudakowski nie zgadzają się z prelegentem w tym względzie, iżby obecność z obok siebie leżących kamieni tłumaczyć należało powstaniem w jednym ognisku zapalnym, w którym dzięki ruchom stałym krtani nie mogły się one złączyć w jedno. Przypuszczają, iż powstały one w 2 różnych obok siebie leżących ogniskach.

2) Kol. Łążyński pokazuje **kamień przewodu Stenona**, który to kamień sam się przebił do jamy ustnej; przytem zaznacza, iż kamienie bywają czasem, jak w przypadku Alberta, do 4 cm. długości. Skład kamienia: dwuwęglan wapnia i niewielka ilość Mg.

3) Kol. Łążyński pokazuje **kamień żółciowy**, ważący 8.1 łoża, długości 48 mm. szerokości 27 mm. i objętości 10 sz. cm., który znaleziono u chorej, operowanej z powodu objawów niedrożności jelit, w jelicie cienkim. Powyżej leżąca część jelita na znacznej przestrzeni była pusta i w stanie znacznego spastycznego skurczu; nie była to zatem czysto mechaniczna niedrożność. Podobny przypadek opisał Lund w »Ann. of. Surgery« IX 1911.

4) Kol. Łążyński pokazuje preparat **wola** u chorej na chorobę Basedowa, u której spostrzegać się dało wybitne zwolnienie tętna podczas operacyi, co według prelegenta zależęć mogło od adrenaliny, użytej do znieczulenia.

W dyskusyi Kol. Fudakowski wyraża myśl, iż zwolnienie tętna zależało prędzej od podrażnienia nerwu błędnego. — Kol. Obniski zgadza się z kol. Fudakowskim wobec tego, iż u psów podczas tracheotomii, jako zabiegu przedwstępnego do dalszych doświadczeń, spostrzegał zwolnienie tętna, chociaż znieczulenie było ogólne i morfinowe.

Sekretarz: Z. Gilewicz.

### Ze spraw szpitalnictwa.

Księga pamiątkowa, wydana przez Magistrat m. Warszawy, i szpitale warszawskie w jej oświetleniu.

(Ciąg dalszy).

W swoim czasie kolej wiedeńska, zamierzając pobudować jeden niewielki szpital, wysłała lekarza i budowniczego za granicę, by ci razem (warunek konieczny) przeprowadzili odpowiednie studia. Tak postępują dziś wszędzie, gdzie chcą coś zrobić oszczędnie i dobrze. B. Rada miejska dobr. publ. nigdy, ale to nawet przed tak ważnem przedsięwzięciem, jak budowa szpitala Dzieciątka Jezus, nie pomyślała o czemś podobnem. Ba, gdy nawet sam budo-



wniczy, widząc, że bez wzorów nie wybrnie z tego, pojechał na parę dni do Berlina i po powrocie zaprojektował w wymurowanych już budynkach konieczne zmiany, ówczesny inspektor lekarski niechętnie to przyjął, twierdząc, że budowniczcy napróżno tylko jeździł, gdyż i bez tego byłoby dobrze. To też, powiedzmy to sobie otwarcie, nie posiadamy ani lekarzy, ani budowniczych, dokładnie obznajmionych z dzisiejszymi wymaganiami szpitalnictwa, a specjalnie budownictwa szpitalnego i ze sposobami ich zaspokojenia. Jeszcze wśród lekarzy możnaby znaleźć paru, może kilku takich, którzy z własnej chęci, że tak powiem — z amatorstwa, zapoznali się nieco lepiej z pewnymi działami, z pewnemi stronami szpitalnictwa; lecz i ci całokształtem tegoż nigdy się nie zajmowali, gdyż było to w naszych stosunkach wprost stratą czasu i pieniędzy, bezużyteczną ofiarą. Jeszcze gorzej z budowniczymi. Budownictwo szpitalne — to wielki dział specjalny, wymagający osobnych studyów, przeprowadzonych ręką w rękę z lekarzem; lekarz bowiem wskazuje, co ma być i do czego służyć, budowniczy zaś odpowiednio do tego planuje, jak to można wykonać. Otóż o tem magistrat m. Warszawy dotąd nie pomyślał.

Brak ten rzuca się w oczy przy każdym przedsięwzięciu, czy to będzie projekt reform przez komisję opracowany, czy też wprowadzenie ich w życie, choćby nawet na małą skalę (np. niedołożne budowanie nowych pawilonów w szpitalu praskim, błędy przebudówek w szpitalu św. Ducha i niemało innych).

Lecz wróćmy do projektu komisji, która doszła do następujących ogólnych wniosków: 1) liczbę łóżek szpitalnych należy powiększyć do pięciu tysięcy; 2) w istniejących szpitalach wprowadzić rozmaite ulepszenia. Dla osiągnięcia tego komisja proponuje następujące środki (w streszczeniu): 1) usunąć ze szpitala chorych przewlekłych, nie wymagających opieki lekarskiej, i w tym celu wybudować dla nich przytułek przynajmniej na 300 osób; 2) urządzić 828 nowych łóżek szpitalnych; 3) wybudować pod miastem szpital dla chorych zakaźnych na 480 łóżek; 4) powiększyć liczbę miejsc w szpitalach dla umysłowo chorych; 5) wybudować za miastem sanatorium dla chorych płucnych na 200 łóżek.

Ponieważ budowa nowych szpitali i przerobienie starych wymaga czasu i dużego nakładu funduszy, a reformy w zakresie szpitalnictwa w Warszawie są wprost naglące, przeto komisja zaproponowała, aby magistrat m. Warszawy przystąpił niezwłocznie do wykonania następujących reform: 1) oddać do rozporządzenia Zarządu szpitalnego dom przy ul. Złotej Nr 74; 2) rozszerzyć szpital św. Stanisława przez zbudowanie baru na 30 łóżek i 2 pawilonów na 50 łóżek każdy, i jednocześnie usunąć zupełnie zrujnowany drewniany barak dla chorych na ospę; 3) na terytorium szpitala praskiego zbudować nowy pawilon na 135 łóżek szpitalnych, a także dom administracyjny, ambulatorium, kuchnię i pralnię; 4) wybudować nowe pawilony na terytorium szpitali Dzieciątka Jezus, Starozakonnych i przy szpitalu dzieciennym na ulicy Śliskiej, każdy pawilon na 100 łóżek; 5) na terytorium warsztatów im. Staszica wznieść nowy szpital na 500 łóżek szpitalnych; 6) przebudować w szpitalu św. Ducha czwarty pawilon, będący w stanie zupełnego zniszczenia; 7) urządzić w jednym z nowoprojektowanych pawilonów oddział dla chorych ocznych na 50 łóżek dla dorosłych i 15 dla dzieci; 8) w gmachu byłego szpitala Starozakonnych przy ul. Pokornej urządzić 200—250 łóżek szpitalnych dla chorych wyznania Mojżeszowego; 9) przerobić Instytut Mokotowski na oddział dla chorych przewlekłych, a dzieci z Instytutu przenieść na fermę Ksawerów; 10) uporządkować sprawę przytułku dla służ i najemników przy zakładzie św. Ducha i Panny Maryi przez wybudowanie dla nich oddzielnego domu za miastem; 11) ulepszyć warunki higieniczno-sanitarne w istniejących szpitalach. (Dok. nast.)

## Ankieta w sprawie wydzierżawienia Krynicy.

Polskie Towarzystwo balneologiczne w Krakowie rozesało do korporacji i Towarzystw lekarskich, oraz do lekarzy, następujące pismo:

»Wśród wielu spraw, mających dla kraju ważne ekonomiczne znaczenie, jedną z najbardziej piekących jest sprawa dalszego rozwoju zakładu zdrojowo-kąpielowego w Krynicy i od lat szeregu oczekuje korzystnego załatwienia. Znaczenie tej sprawy podnosi jeszcze okoliczność, że Krynica nie jest zakładem wyłącznie przemysłowym, ale jako zakład leczniczy spełnia nadzwyczaj ważne zadania społeczne, wobec czego byłby jej, dalszy rozwój i przyszłość obchodzić musi żywo nie tylko jednostki, ale całe społeczeństwo.

Krynica, jako zakład leczniczy, istnieje od roku 1804, a jako własność funduszu religijnego pozostaje pośrednio pod zarządem c. k. ministerstwa rolnictwa. Właściwy jej rozwój datuje się jednak dopiero od połowy zeszłego wieku, od czasu zainteresowania się krynickim zakładem prof. Dra Dietla, który słusznie za wskrzesiciela Krynicy jest uważany. Dzięki jego własnie zabiegom i w myśl ułożonego na komisjach, w tym celu zwoływanych w roku 1856 i 1886, planu inwestycyjnego, wprowadzał Rząd stopniowo od owego czasu aż do dnia dzisiejszego następujące ulepszenia: w r. 1866 łaźienki mineralne kosztem 300.000 k., w r. 1872 chodnik kryty nad źródłem głównym kosztem 48.000 k., w r. 1880 łaźienki borowinowe kosztem 200.000 k., w r. 1884 zakład wodoleczniczy kosztem 60.000 k., w r. 1889 dom zdrojowy kosztem 400.000 k., w r. 1896 bazar kosztem 22.000 k., w r. 1897 dom mieszkalny »Korona« kosztem 58.000 k., w r. 1898 domy mieszkalne »Berlo« i dla służby oraz dom izolacyjny kosztem 106.000 k., w r. 1899 wodociąg na obszarze dworskim kosztem 61.000 k. W miarę wprowadzania powyższych inwestycji w życie zwiększała się z roku na rok frekwencja zakładu, a mianowicie: w r. 1850 wynosiła osób 131, a potem w odstępach 10-letnich 990, 1643, 2691, 4465, 5883, 11688 (w r. 1911).

Liczyby te dowodzą dostatecznie, że wprowadzane przez Rząd inwestycje nie postępują równomiernie ze wzrostem frekwencji zakładu, w następstwie czego od dłuższego już czasu odzywają się coraz silniej głosy niezadowolenia z gospodarki krynickiej. Głosy te znalazły echo w Kole polskiem, w Sejmie krajowym i Radzie państwa i skłoniły wreszcie władze centralne, głównie dzięki zabiegom namiestnika ś. p. Andrzeja hr. Potockiego, do podjęcia w Krynicy inwestycji na szerszą skalę, a mianowicie wybudowania nowych łaźienek borowinowych i nowego zakładu wodoleczniczego kosztem łącznie przeszło 800.000 kor. i rozszerzenia obecnie istniejącego wodociągu na cały obszar zdrojowiska kosztem 70.000 koron. Ponieważ plany szczegółowe i kosztorysy tych nowych budowli miały otrzymać już zatwierdzenie ministerstw, a fundusze są gotowe na ten cel do podjęcia, należy się spodziewać, że po przejściu zwyczajnej w takich wypadkach procedury biurokratycznej, w najbliższym czasie przystąpi Rząd do budowy. Nadto celem znalezienia większej ilości wody mineralnej — co w razie pomyślnym umożliwiłoby budowę tak konieczną dla Krynicy potrzebnych nowych łaźienek mineralnych — prowadzi Rząd już od 1. grudnia zeszłego roku poszukiwania przez głębokie wiercenia według wskazówek prof. Dra Zuberka. Równocześnie prowadzi się już obecnie regulację potoku Kryniczanki kosztem pół miliona koron, a wreszcie partycypował Rząd w  $\frac{1}{3}$  części kosztów budowy kolei żelaznej normalno-torowej z Muszyny do Krynicy, przed rokiem właśnie otwartej.

Przytaczamy umyślnie dokonane, lub mające być w najbliższej przyszłości dokonane inwestycje w liczbach dla stwierdzenia faktu, że Krynica urosła w wielkie przedsiębiorstwo krajowe, w którym, według obliczenia ś. p. Dra Bolesława Skórczewskiego, interesy państwa zaangażowane są zaledwie w  $\frac{1}{10}$  części, reszta, t. j.  $\frac{9}{10}$  dochodów, jakie Krynica przynosi, zostaje własnością kraju. Nic dziwnego więc, że zakład krynicki, jego rozwój i przyszłość jest wobec tego sprawą wybitnie krajową, która powinna obudzić większe zainteresowanie ogółu, niż to było do tego czasu.

Z tego wychodząc założenia Polskie Towarzystwo balneologiczne postanowiło podniesioną w ostatnim czasie myśl wydzierżawienia Krynicy poruszyć publicznie w formie ankiety pisemnej i w ten sposób poddać ją rzeczowej ocenie mężów wybitnych i obeznanych ze sprawami Krynicy, którym dobro i przyszłość zakładu, a tem samem i dobro kraju na sercu leży.

Pytania, dołączone do odezwy, są następujące:



1. Czy wydzierżawienie Krynicy jest dla dalszego rozwoju i przyszłości zakładu wskazane?

2. Jeśli jest wskazane, to komu zakład może być oddany w dzierżawę? (Krajowi, instytucji finansowej, konsorcyum prywatnemu).

3. Czy istnieje w kraju instytucja finansowa, albo czy można w kraju stworzyć towarzystwo, któreby bez angażowania kapitałów obcych mogło wydzierżawić Krynice?

4. Czy ewentualny dzierżawca ma wykazać i złożyć odpowiedni fundusz na wprowadzenie inwestycji, koniecznych dla dalszego rozwoju zakładu? (Nowe łaźienki mineralne, borowinowe i hydropatyczne, zakład dla elektro- i mechanoterapii, inhalatorium, szpital z salą operacyjną i pracownią bakteriologiczno-chemiczną, nowy deptak kryty (kolumnada), drugi dom zdrojowy ewentualnie hotel, park poziomy, wodociąg, kanalizacja i t. d.).

5. W jakim okresie czasu i w jakim porządku winny być inwestycje przez dzierżawcę wykonane?

6. W jaki sposób należy przeszkodzić, aby Krynica nie dostała się w ręce niepowołane, np. konsorcyum, któreby dla względów konkurencyjnych mogło gospodarkę prowadzić dla zakładu niekorzystnie i przyprowadzić zdrojowisko do upadku?

7. W jaki sposób na wypadek dzierżawy mają być zabezpieczone interesy: a) kraju, b) chorych, c) gminy Krynicy i właścicieli domów, d) lekarzy wogóle, a w szczególności osiadłych w Krynicy?

8. Jakiej gwarancji dotrzymania zobowiązań należy wymagać od dzierżawcy?

9. Czy jest możliwe i w jaki sposób dałoby się przyprowadzić do skutku oddanie zakładu krajowi, który dawałby pod każdym względem najlepszą rękojmię, że dla dobra własnego i społeczeństwa polskiego będzie dbać o rozwój zakładu?

10. Czy wreszcie obecna chwila, w której Rząd ma inwestować w Krynicy miliony, jest odpowiednia do wszczynania pertraktacji z Rządem o dzierżawę i czy przez to zamierzone ulepszenia nie doznają dalszej zwłoki, tak szkodliwej dla rozwoju zakładu?

Komisja redakcyjna „Przeglądu lekarskiego” uchwaliła na swem posiedzeniu w d. 7. V. 1912, odbytem w obecności zaproszonych przedstawicieli Izby lekarskiej zach. gal., Krajowego Związku lekarzy, Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i lekarzy z Krynicy, przesłać Polskiemu Towarzystwu balneologicznemu następującą odpowiedź:

•(1) Wydzierżawienie Krynicy byłoby w dobie obecnej, wobec przedsięwzięcia przez Rząd znacznych inwestycji, — nie na czasie.

(2) W razie wydzierżawienia uważalibyśmy za jedynie odpowiednie oddanie Krynicy w dzierżawę krajowi, nie przesądając, w jaki sposób kraj zorganizuje administrację zdrojowiska.

(5) Inwestycje powinny być dokonane w czasie jaknajkrótszym, najwyżej w ciągu 6 lat. Naprzód powinny powstać nowe łaźienki borowinowe i hydropatyczne, oraz — po ukończeniu podjętych obecnie wierceń — łaźienki mineralne; w tymże czasie powinno być wykonane rozszerzenie wodociągów i kanalizacji. W drugim okresie powinny stać: szpital z odpowiednio urządzoną pracownią, zakład elektro- i mechanoterapeutyczny, inhalatorium i zakład sztucznych solanek. Najpóźniej mogą być wykonane: nowy deptak, drugi dom zdrojowy, park poziomy i t. d.

(6) Należałoby się zwrócić do Koła polskiego w Wiedniu i do Sejmu krajowego, aby Krynica nie dostała się w ręce niepowołane, gdyby o jej wydzierżawieniu wogóle była mowa.

(7) Interesy sfer miejscowych, mających znaczenie dla rozwoju Krynicy, byłyby najlepiej zabezpieczone, jeżeliby Krynice objął w dzierżawę kraj.

(Odpowiedź na punkty 3. 4. i 8. odpada wobec odpowiedzi na punkt 2., a odpowiedź na punkty 9. i 10. mieści się w odpowiedziach na pytania 1. i 6).

## Wiadomości bieżące.

**Kraków.** Towarzystwo lekarskie krakowskie odbyło w d. 15. V. 1912 posiedzenie, na którym Dr Z. Szymanowski miał wykład o anafilaksji.

Przedmiotem wykładów na szeregu posiedzeń najbliższych będzie sprawa zapalenia wyrostka robaczkowego.

— Komisja sanitarna austr. Izby posłów rozpoczęła obrady nad projektem ustawy o zwalczaniu chorób zakaźnych. W dyskusji ogólnej zgłosił poseł Adam hr. Gołuchowski szereg wniosków, zgodnych z wnioskami ankiety z r. 1909 i z memoriałem Wydziału krajowego galicyjskiego.

— Akademia Umiejętności ogłasza konkurs na następujące stypendya: 1) im. Śniadeckich z fundacji Seweryna Gałęzowskiego w kwocie 5000 franków, o które tym razem ubiegać się mogą kandydaci, poświęcający się naukom humanistycznym lub przyrodniczym; 2) im. Zenona Pileckiego w kwocie 2400 koron, dla przyrodników (pierwszeństwo mają kandydaci pochodzący z zaboru rosyjskiego). Termin podań o te stypendya, mające służyć na dopełnienie studyów zagranicą dla kandydatów posiadających stopień doktora lub kandydata nauk przyrodniczych (resp. lekarskich) do 15. czerwca 1912. Dalej ogłasza Akademia konkurs 3) na 5 stypendyów po 5000 koron rocznie z fundacji im. Osławskiego dla docentów obu krajowych uniwersytetów i politechnik, oraz nauczycieli szkół średnich w kraju lub zagranicą (bez względu na pochodzenie, poddaństwo lub wyznanie — z wyjątkiem prawosławnego) z terminem podań do 29. czerwca 1912, wreszcie 4) na 2 stypendya po 900 koron (lub jedno 1800 k.) im. Maryi Jankowskiej dla słuchaczy szkół wyższych (pierwszeństwo mają pochodzący z Królestwa) z terminem do 15. VI. 1912 i na 5) na 2 stypendya im. Henryka Wohla po 900 k. dla słuchaczy szkół wyższych, Polaków wyznania mojżeszowego lub pochodzenia włościańskiego z terminem podań do 20. X. 1912.

— Walne Zgromadzenie członków Polskiego Tow. balneologicznego w Krakowie odbyło się 7. V. 1912. Z działalności Towarzystwa w r. z. podkreśla sprawozdanie, przedłożone Walnemu Zebraniu, urządzenie Wystawy balneologicznej polskiej podczas Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie, ankietę w sprawie wydzierżawienia Krynicy, wydanie X. rocznika Przeglądu zdrojowo-kąpielowego i Przewodnika turystycznego, bogato ilustrowanego Przewodnika po Galicyi i mapy zdrojowisk polskich Dra Zanietowskiego, rozsyłanych bezpłatnie po kraju i zagranicą; odznaczenie szeregu Zarządów zdrojowych i firm przemysłowych dyplomami komitetu wystawowego; pomoc udzieloną wycieczce medyków po zdrojowiskach, udział w obradach Centralnego Związku balneologów w Wiedniu, w obradach balneologicznych w Olten, w Zjeździe Krynickim, w jubileuszu Przeglądu lekarskiego, w Zjeździe lekarzy polskich i t. d., wniesienie do władz podań, odnoszących się do aktualnych spraw zdrojowych, podatkowych i ekonomicznych, wreszcie urządzenie cyklu odczytów w Tow. lekarskiem krakowskiem, w których poruszono między innymi kilkakrotnie konieczność utworzenia katedr balneologii. Po uchwaleniu zmian w statucie i w regulaminie wyborczym, do Wydziału weszli oprócz wybranych na przeciąg lat trzech: prezesa Prof. Pareńskiego, wiceprezesa Dra Cechy, sekretarza Dra Zanietowskiego, skarbnika Dra Piotrowskiego i redaktora Dra Frąckiewicza, nadto wydziałowi Dr Aronsohn, Lang, Mazurkiewicz, Pelczar i Wąsowicz, oraz Dr Regiec i Hoff jako członkowie komisji kontrolującej. Wreszcie uchwalono urządzenie wycieczki medyków po zdrojowiskach w r. 1912, Zjazdu balneologicznego w r. 1913, ewentualny udział w Zjeździe techników i Wystawie architektonicznej, oraz wydanie odezwy, zachęcającej publiczność do popierania krajowych zdrojowisk i uzdrowisk.

**Choroby zakaźne w Krakowie.** Od 28. IV. do 11. V. 1912 zgłoszono przypadków: błonicy 3 † — (w tem obcych 2 † —), krztuśca 5, ospy wietrznej 12, płonicy 7 † 2 (2 † —), odry 7, duru brzusznego 1 † — (2 † —), czerwoni — † — (1 † —), gorączki połogowej — † — (1 † 1), róży 5, ospy prawdziwej 9 † 1.

Dr Janiszewski.

**Warszawa.** W pracowni Dr St. Serkowskiego (St. Krzyska 17) odbędą się Październiku r. b. kursa naukowe i zajęcia praktyczne dla lekarzy, podzielone na 4 grupy: 1) Badania chemiczno-fizyologiczne. 2) Badania sanitarne. 3) Bakteriologia do celów lekarskich. 4) Kurs wakcynoterapii. Po ukończeniu jedynosiętnego kursu mogą uczestnicy dla specjalizacji brać udział w 3-miesięcznych zajęciach praktycznych. Zapisywać się można w pracowni, wymieniając grupę, do jakiej każdy z uczestników pragnie należeć.

— W Tomaszowie lubelskim rozpoczęto budowę szpitala na 16 łóżek na gruncie miejskim. Fundusz szpitala, zgromadzony ze składek, wynosi 37.000 rb.

**Choroby zakaźne w Łodzi.** Do miejskiego szpitala zakaźnego przybyło od 6. V. do 13. V. 1912 przypadków: ospy 2 † 3, duru osutkowego † 1.

Dr Trenkner.



**Z różnych stron.** Na XIX posiedzeniu Wydziału lekarskiego Związku polskiego lekarzy i przyrodników w Petersburgu d. 27. kwietnia (10 maja) odbył się wykład Prof. Ziemackiego »O gastroenteroanastomozach«. Na temże posiedzeniu wybrano komisję dla sprawozdań z prac polskich chirurgicznych w rosyjskim wydawnictwie Prof. Weljaminowa.

— Prof. Dr S. S. Zaleski delegowany został przez rząd rosyjski na międzynarodowy Zjazd w sprawie wychowania fizycznego w Rzymie.

**Zmarli:** Dr Jacek Stanisław Jasieńczyk Jabłoński, starszy lekarz powiatowy, długoletni wielce zasłużony prezes sekcji sanockiej Towarzystwa lekarzy galicyjskich, gorliwy działacz społeczny, członek Rady powiatowej, współzałożyciel Kółka rolniczego, powiat. Towarzystwa zaliczkowego, Koła Tow. Szkoły ludowej, założyciel Sokoła w Lisku i t. d., w Sanoku w 60 r. ż.; ks. Dr Jan Władysław Żochowski w Brześciu litewskim w 71 r. ż.; urodzony w Machniszkach w pow. lidzkim, ukończył Akademię wojskowo-lekarską w Petersburgu, uczestniczył w powstaniu r. 1863, poczem jako emigrant uzyskał doktorat medycyny,

c następnie został dyrektorem szpitala w Montpellier; po stracie żony poświęcił się stanowi duchownemu, jako proboszcz w Brześciu litewskim był zesłany do Rosji, po powrocie osiadł w Warszawie; pracował piśmienniczo w zakresie zawodu duchownego, z prac lekarskich ogłosił »Anatomie du tissu conjonctif« (Montpellier 1867);

internista Prof. J. Bauer w Monachium, chirurg Prof. Scouly w Jassach.

Redaktor odpowiedzialny:

Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Posiedzenie Towarzystwa lekarskiego krakowskiego odbędzie się we środę d. 22. maja 1912 o godz. 6 wieczór w domu Towarzystwa (Radziwiłłowska 4). Na porządku dziennym: 1) Wykład Prof. Dr Browicza: »O etyologii zapalenia wyrostka robaczkowego«. 2) Dyskusja nad wykładem Dr Szymanowskiego.



Najlepsze skutki w niezżytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych. 205

Prospekty rozsyla na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacya dla Galicyi i Bukowiny, Kraków, Grodzka 48. Lwów, Sykstuska 31.

**W Maryenbadzie** ordynuje jak w latach poprzednich  
Dom „Kronprinz“ Dr Józef Liebeskind

*Serravallo*

**Wino chinowe z żelazem.**

Wystawa hygieniczna w Wiedniu 1906: nagroda państwowa i dyplom honorowy do medalu złotego.

Środek wzmacniający dla wątłych, niedokrewnych i ozdrowieńców. — Środek pobudzający apetyt, wzmacniający nerwy, poprawiający skład krwi.

Znakomity smak.

Ponad 7000 orzeczeń lekarskich.

**J. Serravallo, c. i k. dostawca Dworu**  
**Triest-Barcola.** 43

Do nabycia w aptekach w 1/2 litr. flaszach po K 2-60 a w 1 litr. po K 4-80.

**Karlsbad** Dr M. WACHNIANIN  
ord. od 1 maja 246  
Haus Goldener Löwe naprzeciw Kurhausu.

**Dr Władysław Kluger**  
b Asystent kliniki med. Uniw. Jagiell., b Aspirant  
I. kliniki med. Prof. Noordena we Wiedniu  
ordynuje od 15 maja b. r. 131

**w Maryenbadzie „Stadt Hannover“ Kirchenplatz.**

**KARLSBAD** Dr ADAM MACIĄG  
B. Asystent klinik chorób wewn. Uniw. Jagiell.  
ordynuje, jak lat ubiegłych, od 20 kwietnia  
przy Mühlbrunnstrasse „Kronenapotheke“.



Wielmożnym Panom Lekarzom dentystom polecamy najnowsze kompletne urządzenia dentystyczne. Dom dentystyczno-towarowy. Specyalność: Artykuły S. S. Whitego. BRUNO SASS i Ska  
Lwów, Pl. Halicki 14. — Nr telefonu 1794. 255

**Dr Maksymilian Fuchs**  
ordynuje jak w latach ubiegłych 289  
w Badenie (pod Wiedniem) ul. Renngasse 6.

**Sławne na cały świat źródła:**

**VICHY**

**Własność francuskiego Państwa.**

Administracya:

Paryż, 24 Boulevard des Capucines 24.

Polecane przez pierwszo powagi lekarskie:

**Celestins:** w chorobach nerek, cierpieniach dróg moczowych, w dníe i cukrzycy.

**Grande-Grille:** w kolkach wątrobných i kamykach żółciowych, w zastojach w zakresie organów jamy brzusznej.

**Hôpital:** we wszystkich niestrawnościach.

**Przetwory:** sole do kąpieli i picia, pastylki

87

**Składy we wszystkich składach wód mineralnych i aptekach.**

Prawdziwe tylko wtedy, jeśli kapsle i etykiety noszą firmę źródła.

Należy zawsze podawać dokładnie nazwę żadanego źródła.



LANCELOT &amp; Cie, PARIS, 26—28 RUE St CLAUDE

# choroby serca i naczyń PANDIGITALE HOUDAS

30 kropli Pandigitale Houdas odpowiadają 20 centigramom proszku suchych liści naparstnicy i zawierają około ćwierci miligrama digitaliny krystalicznej.

Dawka: 20 do 44 kropli dziennie 3 lub 4 razy.

260 b

Sprzedaż w pierwszorzędnym aptekach. — Próbkę i piśmiennictwo do rozporządzenia panów lekarzy.

Zastępca generalny: RENÉ BLANPIN, WIEDEŃ IV, WIEDNER GÜRTEL 26 b.

## Skuteczne leczenie tuberkulozy i kataralnych przypadłości!

Krótka  
nazwa  
ochronna

# „Hellsirin“

zamiast od szeregu  
łat wypróbowanego

Syrupus Guajacoli comp. „HELL“.

145

różni się od podobnych preparatów tem, że zawiera wzmacniające stomachica, które ułatwiają trawienie i Ammonium petrosulfolicum, które uznane zostało za nader skuteczny środek przeciw chorobom narządów oddechowych. Dawka: 3—4 razy dziennie 1 łyżeczkę syropu lub 3—4 razy dziennie 1—2 kapsulek.

Pozatem również „Hellsirin“ w kapsułkach = Capsulae Guajacoli comp. „HELL“.

Cena: 1 flaszka syropu 3 K, 1 flaszka w opakowaniu dla kasy chorych 2 K, 1 pudełko kapsulek 2 K.

Literatura i próbki bezpłatnie.

G. HELL &amp; Comp., Opawa i Wiedeń I., Biberstrasse 8.

## Dr Jan Brodzki

b. asystent J. E. Prof. Leydena

137

ordynuje jak zwykle od 1-go maja  
w Kudowie zimą w Heluanie w Egipcie.

## W Krynicy

ordynuje jak zwykle

Willa „Białej Róży“

Dr J. ARONSOHN

## Franzensbad

Najsilniej lecząca kąpiel borowinowa w świecie! — Najwybitniejsze kąpielisko leczące serce w Austro Węgrzech. — Idealne miejsce pobytu dla dzieci potrzebujących leczenia. — Wskazania: Niedokrewność, gościec, dna, niezłyty narządów oddechania, choroby nerwowe, kobiece, serca. — Emanatorium radium. — Sezon 1 maja do 30 września. — Wydawanie kąpiele 1 kwietnia do końca października. — Prospekty bezpłatnie przez urząd burmistrzowski.

Generalne zastępstwo wszelkich wód mineralnych i produktów źródłowych Alte k. k. Feldapothek Wien I. Stefansplatz.

# Infantina

(Dr. Theinhardt) rozpuszczalna pożywka dla dzieci

# Hygiamina

w Proszku i  
w Tabletkach  
ostatnie gotowe do użycia

Piśmiennictwo i bliższe wyjaśnienia dla P.P. Lekarzy darmo i opłatnie wysyła

Alfred Fleissner Mödling p. Wiedniem.



„Przedłożony przetwór

był

najsilniejszym w emanację między wszystkimi badanymi przetworami

Aby być w stanie dostarczyć wielką zawartość emanacji po względnie niskich cenach, obrano przez Radiumwerk Neulengbach (Dr Alois Fischer, centralne biuro sprzedaży Radiumwerk Neulengbach u. Radiogen-Gesellschaft Charlottenburg) tą drogę, aby odstępywać tylko emanację, sól radu zaś zatrzymywać w fabryce i używać znowu do uzyskania emanacji“.

(Zeitschr. des allg. österr. Apotheker-Vereines, Wien 1912, Heft II, Seite 130. Privatdozent Dr Gustav Mossler: Aus der chemisch pharmazeutischen Untersuchungsanstalt des k. k. Ministeriums des Innern).

Kilka wierszy z tejże pracy:

### I. Aktywność naturalnych źródeł leczniczych.

Baden pod Wiedniem 8 jednostek czynnościowych na litr wody					
Teplitz-Schönau	9	„	„	„	„
Pöstyén	23	„	„	„	„
Kreuznach	32	„	„	„	„
Karlsbad	51	„	„	„	„
Baden-Baden	126	„	„	„	„
Gastein	155	„	„	„	„
Landeck	206	„	„	„	„
Joachimstal	600	„	„	„	„

### II. Aktywność przetworów kąpielowych.

4 jednostki czynnościowe na litr wody					
Radiosol	6	„	„	„	„
Radiozon	12	„	„	„	„
Radium-Keil	15	„	„	„	„
Allradium	65	„	„	„	„

272

**RE 150-950** „ „ „ „ „ **jakoteż**  
w dowolnej, przez lekarza przepisanej sile!

### III. Aktywność przetworów do picia.

Radium-Keil odpowiada 0.6 litra Gasteńskiej wody					
Allradium	6.5	„	„	„	„
Radiogen	6.5	„	„	„	„

**RE „100-400** „ „ **jakoteż**  
w dowolnej przez lekarza przepisanej sile!

Emanatoria radium opatentowane w przeważnej liczbie państw kulturalnych sprowadza się przez f. Reiniger-Gebbert & Schall G. m. b. H. Wien IX Universitätsstrasse 12 i filie.

**Dr Alois Fischer**

**CENTRALNE BIURO SPRZEDAŻY DLA**

**Radiumwerk Neulengbach u. Radiogen-Gesellschaft Charlottenburg**  
**Wiedeń, IX. obwód, Günthergasse 1.**

Telefon 12717 (śródmieście.)

Adr. telegr.: Wien, Radiumwerk.

**Prospekty darmo i opłatnie.**